

3 Aruba

MEP wil duidelijkheid over invoering nieuwe belastingen



9 Wereld

BEA bevestigt rookalarm in Egyptische Airbus



10 Economie

Fors verzet tegen salarissen Goldman Sachs



12 Sport

Volleybalsters naar Olympische Spelen in Rio



Animal Balance investeerde 26.000 florin

Vervolg op Operation Cunucu met lokale dierenwelzijnsorganisaties

ORANJESTAD — Het straathondensterilisatieproject Operation Cunucu krijgt een vervolg. Dat is het plan van de stichting United Dogs Aruba die de aanpak van Animal Balance wil voortzetten. Ze werkt aan een projectplan 2017-2022 en is bezig met een voorlichtingscampagne 'Be part of their future' om bewustwording te creëren en geld in te zamelen. De Amerikaanse organisatie Animal Balance investeerde 15.000 dollar in het 'helpen' van 337 straathonden.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Emma Clifford, de oprichter van Animal Balance, bevestigde gisteren aan *Amigoe* dat ze dit bedrag - omgerekend zo'n 26.000 florin - dankzij donaties bijeen hebben gekregen. Het geld is gebruikt voor Operation Cunucu en het team was in staat om 337 honden te 'helpen' (steriliseren/castreren, verzorging van verwondingen, medicaties tegen teken en bloedarmoede toedienen). Enkele hotels stelden kamers beschikbaar en de organisatie kon gebruik maken van een auto.

Loops

Het doel van Animal Balance met Operation Cunucu was om in het tijdelijk ingerichte dierenziekenhuis in Dakota (in Centro Dakota) vijfhonderd straathonden te opereren en te behandelen. Dat aantal hebben ze niet gehaald. Het team van Animal Balance kwam namelijk voor de uitdaging te staan dat veel van de teefjes die op de dump van Parkietenbos werden gevangen, of die via de YMCA San Nicolas naar Dakota werden gebracht, loops waren of net puppies

hadden geworpen. Hun fysieke toestand bemoeilijkt het opereren, waardoor het meer tijd kostte. Daardoor konden ze minder honden helpen dan de bedoeling was, aldus de organisatie. Operation Cunucu begon op 26 april en duurde vijf dagen. Het medisch team van Animal Balance opereerde dagelijks zo'n tien uur. Al tijdens Operation Cunucu vertelde Clifford aan *Amigoe* dat ze had vernomen dat lokale dierenwelzijnsorganisaties zo onder de indruk waren van het werk van Animal Balance, dat ze snel bijeen wilden komen om te praten over een vervolg op de sterilisatie-actie. "Dat is ook de bedoeling van onze komst naar Aruba, dat het initiatief lokaal wordt overgenomen", zei Clifford toen.

Nederlandse inzet

Amigoe vernam deze week van de stichting New Life For Paws dat ze in een groep Arubaanse NGO's (niet-gouvernementele organisatie) zit die zich inzet voor het welzijn voor dieren. Ze zijn bezig met een projectplan en een concept voor de komende jaren. "We willen met een vervolg van de sterilisatiecampagne komen. Dan

zal een dierenartsenteam uit Nederland de MASH-kliniek (zo noemt Animal Balance het tijdelijke dierenziekenhuis, red.) doen. Het zal een gezamenlijke actie van de Arubaanse dierenorganisaties worden, met meer nadruk op activiteiten buiten de kliniek en meer aandacht voor voorlichting, *fostering* en adoptie." New Life For Paws verwijst voor meer informatie naar United Dogs Aruba, zoals de groep heet.

Leren

Deze United Dogs-groep blijkt in januari officieel te zijn gestart. Ze heeft twee aandachtspunten voor de komende vijf jaar: Operation Cunucu 2017-2022 en de voorlichtingscampagne 'Be part of their future'. United Dogs Aruba wil leren van wat Animal Balance op Aruba heeft gedaan, maar vooral van hun tien jaar expertise wereldwijd. Ze werken aan de komst van een Nederlands dierenartsenteam in november, 'allemaal op vrijwillige basis'.

Donaties

Om door te kunnen gaan met Operation Cunucu is geld nodig. United Dogs Aruba geeft aan dat ze een platform wil creëren en structuur wil bieden, waar iedereen voordeel van heeft. De groep hoopt dat alle NGO's zich aansluiten en ook andere georganiseerde vrijwilligersorganisaties. Met als belangrijkste doel: een betere toekomst voor de dieren.

Rode Kruis in de bres voor orkaanslachtoffers



ORANJESTAD — Een bloedende man in nood en het Rode Kruis-team in actie. Veertig Red Cross-vrijwilligers, waaronder tien Arubaanse, ontvingen vorig weekend een speciale orkaantraining op buureiland Curaçao. De training bestond deels uit een zogenaamde tabeltop-exercice waarbij de rol van de vrijwilligers in een noodsituatie werd uitgelegd. Daarnaast had de organisatie een rampgebied op het eiland gesimuleerd, waar de Rode Kruis-leden zorg en hulp moesten verlenen aan verschillende orkaanslachtoffers, waaronder deze man. Gedurende de training discussieerde de directie van het Rode Kruis Nederland met vertegenwoordigers van de International Federation of the Red Cross en United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) over onderwerpen als migratie in de regio en de rol van het Rode Kruis in dit soort zaken. Aan het einde van de training werd bij een receptie het glas geheven op het 85-jarig bestaan van Krus Korá Korsou.

Vier doden bij crash Franse politiehelikopter

TARBES — De vier inzittenden van een helikopter van de gendarmerie zijn om het leven gekomen toen het toestel neerstortte in de Pyreneeën, vlakbij de grens

met Spanje. De piloot, de copiloot en twee reddingswerkers kwamen om. De heli nam deel aan een reddingsoefening. Het ongeval gebeurde op een

hoogte van 2000 tot 3000 meter bij de Vignemale, de hoogste Franse top in de Pyreneeën, zo meldden de autoriteiten vandaag in de nabijgelegen stad Tarbes in

het departement Hautes-Pyrénées aan diverse media. Over de oorzaak van de crash is nog niets bekend. De weersomstandigheden waren goed.

Tientallen rondtrekkende criminelen opgepakt

DRIEBERGEN — Bij een landelijke actie tegen rondtrekkende criminelen heeft de politie in Nederland 82 personen opgepakt. De politie liet vandaag weten dat er in totaal bijna 3800 mensen zijn gecontroleerd en dat er 467 bekeuringen zijn uitgedeeld.

De leden van de rondtrekkende bendes worden onder meer verdacht van winkeldiefstal, drugshandel, identiteitsfraude en woninginbraken. Onder de opgepakte verdachten zijn veel Oost-Europeanen.

De controles zijn tussen 17 en 20 mei gehouden op onder meer parkeerplaatsen, in internationale bussen, in treinen en op het water. Daarbij werkte de politie samen met de belastingdienst en de marechaussee.

Onder de arrestanten waren twee bekenden van de politie die voor duizenden euro's aan postzegels bij zich hadden. Die waren vermoedelijk vals. Ook is er een man aangehouden met 40.000 euro in zijn rugzak. De politie verdenkt hem van witwassen.

2 miljoen mensen geëvacueerd in Bangladesh



Foto:AFP

Inwoners van de buitenwijken van Colombo in Sri Lanka klampen zich vast aan een touw om de ondergelopen straten over te steken.

DHAKA — Cycloon Roane heeft vandaag de kust van Bangladesh bereikt. Daarbij werden zes mensen dood en sloegen honderdduizenden op de vlucht. Twee miljoen mensen waren uit voorzorg geëvacueerd uit de kustgebieden.

De cycloon veroorzaakte deze week al zware regenval in Sri Lanka, waardoor landverschuivingen ontstonden. Twee daarvan hebben mogelijk het leven gekost aan 150 mensen. Meer dan 223.000 mensen moesten hun huizen

verlaten. "Laaggelegen gebieden in de kustgebieden zullen waarschijnlijk overstromen door vloedgolven die 1 tot 1,5 meter hoger zijn dan het normale tij", meldde het meteorologisch instituut in

Bangladesh gisteren. Ook India en Myanmar zetten zich schrap voor de tropische storm. In India zijn eveneens mensen geëvacueerd uit de laaggelegen gebieden. Bangladesh is de afgelopen jaren al meerdere keren slachtoffer geworden van natuurgeweld. In 2007 stierven er 3000 mensen door de cycloon Sidr en twee jaar later eiste de tropische storm Aila tweehonderd levens.

Gewapende man bij Witte Huis neergeschoten

WASHINGTON — Amerikaanse beveiligers hebben gisteren bij het Witte Huis een man met een vuurwapen neergeschoten.

Dat gebeurde nadat de man geen gehoor had gegeven aan het bevel zijn wapen neer te leggen, aldus de Secret Service. De man is in hechtenis genomen en naar een ziekenhuis overgebracht. Volgens *The Washington Post* is hij ernstig gewond. De man was er niet in geslaagd het complex van het Witte Huis binnen te komen. Omstanders en beveiligers bleven ongedeerd. President Barack Obama was tijdens het incident niet in het Witte Huis. Hij was aan het golfen op de vliegbasis Andrews. Vicepresident Joe Biden was wel in het Witte Huis onder bescherming van veiligheidsbeambten. De auto van de aangehouden man was in de buurt geparkeerd. De politie heeft die met twee speurhonden doorzocht. In het voertuig is munitie voor een vuurwapen aangetroffen.



Foto:AFP

Door het incident was het gebied rond het Witte Huis korte tijd afgesloten.

ÑAPA

deze week:



Roland Colastica op Colombiaanse boekenbeurs

Pagina 8 & 9

the plaza CAFE

Morgen is de finale van de uefa cup in Basel! Kom hem gezellig bij ons kijken! Om 14.45 Liverpool-Sevilla!

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

fun miles
Dorville gear week!

TAPE CONVERTERS A.V.V.
(Geliquideerd)

De vereffening van bovenvermelde vennootschap is voltooid en deze is op 26 oktober, 2015 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar
AMTR Management N.V.

AMIGOE

Bezoek onze website
www.amigoe.com

FOR SALE

Restaurant in a hotel,
Palm Beach location.
For more info call:
592-5374 - 592-0743

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

GOURMET BURGERS, BOURBON & CRAFT BEERS

SIDEBAR
BETHUWEN

MAANDAG TOT VRIJDAG
NIEUW! LUNCH BREAK COMBO
VG- SOEP OF SALADE | HG- BARNAF OF SIDEBAR BURGER
SOFT DRINK OF KOFFIE
SLECHTS \$14.50

NOG TOT ZONDAG 22 MEI 2016!
AMERICAN CRAFT BEER WEEK
CRAFT BEER BUCKET DEALS
BURGER & BEER SPECIAL

DAAGLUKS VANAF 11:00 AM

CONTACT US AT +297 588-9511 | info@sidebararuba.com

WWW.SIDEBARARUBA.COM

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Turtug Aruba

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

THAT'S
banjolux
your place your style

Hierbij deelt de directie van Banjolux mede dat per direct de heer Michiel Oversteegen niet meer verbonden is aan Banjolux, noch Banjolux op enige wijze mag vertegenwoordigen of enige betalingen mag ontvangen.

We're hiring!
Marketing Coördinator

- outgoing personality & creative mindset
- at least 3 years work experience in similar field
- well developed e-marketing skills
- strong communication & public relation skills
- self starter & teamplayer
- experience with photoshop is preferred

Join our team and send your application to:
admin@mparuba.com

CILO
RESTAURANT

TASTE OF BELGIUM
RESTAURANT

Papillon
RESTAURANT

all day BREAKFAST menu

Get it when you want it.

McDonald's

©2016 McDonald's Corporation

SEPBB
STICHTING EDUCACIO PROFESIONAL BASICO

De Stichting Educacion Profesional Basico (SEPBB) heeft het beheer en management van het Lager Beroepsonderwijs op Aruba onder zich. De SEPBB stelt zich ten doel om leerlingen, ongeacht hun geloofs-overtuiging, algemene vorming en beroepsvorming aan te bieden. Tot de Stichting behoren twee EPB-scholen, gevestigd te Oranjestad en San Nicolas, met in totaal circa 1600 leerlingen. Binnen de SEPBB werken circa 175 docenten en 25 onderwijs-ondersteunende medewerkers.

HERHAALDE OPROEP

De Stichting EPB heeft voor schooljaar 2016-2017 de vacature open:

Nederlands

Wij zijn op zoek naar een leraar met:

- de opleiding 2^e graads Nederlands, werkervaring als docent Nederlands
- goede beheersing van het Papiamentu (is de instructietaal in nivo 3);
- de Nederlandse nationaliteit;
- kennis van diverse didactische werkvormen en goed in teamverband kunnen werken;
- een positieve houding t.o.v. jongeren en affiniteit met het beroepsonderwijs. Kortom: goede EPB-leraren.

Wilt u weten wat voor u de mogelijkheden zijn, neem dan voor meer informatie contact op met mw. J.N. Bosma (stafffunctionaris P&O), tel. 585.7780 of kijk op www.epbaruba.com
Schriftelijke sollicitaties met CV kunt u richten aan: Het bestuur van de SEPBB, Santa Cruz 42, Aruba. Fax: 585.5982 of e-mail sepbb@setarnet.aw

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

The Domino Effect
ACE ENGINEERING
Safety Seminar

Date: June 2nd 2016
Time: 8AM - 4PM
Price: \$200/ Person (Group Price Available)
Location: Renaissance Convention Center
Included: Breakfast and Lunch
Call 584-4414 or 562-4914 for tickets

Address: Zuidstraat 1-A, Oranjestad, Aruba email: safety@acefirmengineering.com

ELMAR
Renewing Energy

WEB
MAXTEL-EM
EMERGENCY SERVICE
ARUBA N.V.

RENAISSANCE
ARUBA RESORT & CASINO

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till May 20

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
X-MEN APOCALYPSE 3D daily: 4:00 7:30 NEW PG-13 matinee: 12:45 late: 11:00	X-MEN APOCALYPSE 3D daily: 5:00 8:15 NEW PG-13 matinee: 2:00 late: 11:30
X-MEN APOCALYPSE IN 2D daily: 4:15 7:45 NEW PG-13 matinee: 12:15 late: 11:15	X-MEN APOCALYPSE IN 2D daily: 7:15 10:30 NEW PG-13 matinee: 1:45 late:
THE ANGRY BIRDS MOVIE 3D daily: 4:30 NEW PG matinee: 12:00 2:15	THE ANGRY BIRDS MOVIE 3D daily: 4:45 7:00 NEW PG matinee: 2:00
THE ANGRY BIRDS MOVIE IN 2D daily: 4:00 6:30 NEW PG matinee: 12:15 2:45	THE ANGRY BIRDS MOVIE IN 2D daily: 5:00 NEW PG matinee:
THE NICE GUYS daily: 4:15 6:45 9:30 matinee: 12:15 3:00 NEW R late: 12:00	THE NICE GUYS daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 NEW R late: 11:30
MONEY MONSTER daily: 4:30 7:00 9:15 PG R matinee: 11:45 late: 11:45	MONEY MONSTER daily: 5:00 7:30 9:45 PG R matinee: 2:15 late: 12:00
CAPTAIN AMERICA CIVIL WAR IN 2D daily: 8:45 PG PG-13 late: 11:45	CAPTAIN AMERICA CIVIL WAR IN 2D daily: 5:00 PG PG-13 matinee: 2:00
NEIGHBORS 2 SORORITY RISING daily: 9:15 R late: 11:30	NEIGHBORS 2 SORORITY RISING daily: 7:45 10:00 R late: 12:15
KEANU daily: 7:00 R late:	KEANU daily: 9:15 R late: 11:45
THE JUNGLE BOOK matinee: 1:00 SP PG	MOTHER'S DAY daily: 5:00 PG PG-13

*matinee: SATURDAY & SUNDAY | late show: FRIDAY & SATURDAY

Service "Welcome Back" Event.

All Mercedes-Benz owners are cordially invited for the Service "Welcome Back" event and a health check of your vehicle. Yrausquin, the official dealer of Mercedes-Benz in Aruba would like to welcome back all owners of a Mercedes-Benz for the Service "Welcome Back" Event.

During this event you will meet the team, get a personal tour of our new facilities and your vehicle will receive a health check by the Mercedes-Benz Professionals. This Health Check of your vehicle will be courtesy of Yrausquin and Mercedes-Benz.

When: From Wednesday the 25th till Friday the 27th of May 2016 between 8 am and 6 pm, with Friday being the Main Day.

Where: Yrausquin, L.G. Smith Blvd 112, Oranjestad.

To assure the best service to you and your vehicle, we would prefer for you to make an appointment as soon as possible at telephone number 524 4480 or e-mail address info@yrausquin.com

Mercedes-Benz
The best or nothing.

YRAUSQUIN, L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba .
Tel: (297) 524 4444 / Fax: (297) 582 6661 / e mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

In het kort

Drugsbezitters

Tot in de late uurtjes contro-leerde de Mobiele Eenheid (ME) vannacht in verschil-lende nachtclubs en pakten meerdere jongeren op die drugs bezaten. Daarnaast werden auto's van verdach-ten gecontroleerd op verdo-vende middelen. Diegenen die voor problemen zorgden, werden met de zogenaamde dogcatcher opgehaald om vervolgens getransporteerd te worden naar de politie-wacht.

Documentloos

Bij Palm Beach werden drie mensen opgepakt die mo-gelijk illegaal op het eiland verbleven. Een rode auto werd gecontroleerd en bleek een valse nummerplaat te hebben. De politie sprak drie Spaanssprekende jongens aan, maar die hadden geen identificatiebewijs of geldige documenten op zak. De drie werden in de boeien geslagen en overgedragen aan Warda Nos Costa. De auto werd met een speciaal team on-derzocht, maar daarin werd niets bijzonder aangetroffen.

Vastgeplakt

Een ongeluk bij Rooi Frances zorgde ervoor dat agenten verwondingen opliepen. Een personenauto was vol op de achterkant van een politie-auto geklapt, waardoor de neus muurvast zat onder de wagen van de autoriteiten. Twee agenten, maar ook de chauffeur van de personen-auto, die er volgens berichten moe uitzag, raakte gewond. De gewonden werden met een ambulance naar het zie-kenhuis gebracht.

Resultaat toelatingstoets Colegio San Nicolas
Meer leerlingen, lager slagingspercentage

ORANJESTAD — Op Co-legio San Nicolas maakten 74 zesdeklassers die tussen Oranjestad en San Nicolas op school zitten, eind april de toelatingstoets. Daarvan heeft 31 procent het gehaald, laat docent Claire Romney aan *Amigoe* weten. Volgend schooljaar mogen 23 leerlingen starten in de brugklas havo/vwo. Vorig jaar was het slagingspercentage 46 procent.

Toen deden 65 leerlingen toelatingsexamen en slaagden 30 leerlingen. Het aantal leerlingen dat deelnam aan de toelatingstoets bij Colegio San Nicolas was dit jaar dus hoger, maar het percentage geslaagde leerlingen lager. Bij Colegio Arubano in Oran-jestad waren er dit jaar 38 deelnemers meer. Vorig jaar maakten 320 zesdeklas-sers de toets en dit jaar 358. Toen haalden 170 leerlingen

ABB en financiële transactietaks

MEP wil duidelijkheid over invoering nieuwe belastingen

ORANJESTAD — MEP heeft vorige week officiële vragen gesteld aan Financiën-minister Angel Bermudez over de mogelijke invoering van de Algemene Bestedings-belasting (ABB) en de financiële transactietaks. Beiden zouden het begrotingstekort moeten laten krimpen. MEP is tegen deze maatregelen en pleit voor het terugdringen van het aantal ministers, adviseurs en hun reis- en promotiekosten.

De vragen van MEP over de ABB en de financiële trans-actietaks (beiden uitgelegd in bijgevoegd kader) komen voort uit de conclusies van het rapport van krediet-beoordelaar Fitch Ratings. *Amigoe* schreef eind april dat Fitch de Arubaanse kre-dietwaardigheid dit jaar we-derom zet op 'BBB-', een stap boven junkstatus, en het vooruitzicht op stabiel houdt. Bij aanhoudende verbeterin-gen van de openbare finan-ciën en het terugdringen van het begrotingstekort, kan deze beoordeling verbe-teren. MEP-partijleider Evely-n Wever-Croes stelt dat het Fitch-rapport een stabiel vooruitzicht heeft gegeven voor Aruba's financiën we-gens de mogelijke invoering van nieuwe inkomstenverho-gende maatregelen, zoals de implementatie van de ABB en de financiële transactie-

taks. De fractie wil van Fi-nanciën-minister Bermudez bevestigd krijgen of de re-gering deze informatie heeft doorgespeeld aan Fitch en zo ja, wanneer zij van plan zijn deze in te voeren.

Stagnerende economie

MEP geeft aan dat de meer-derheid van het bedrijfsle-ven namelijk tegen de inroe-ving van nieuwe belastingen is. "De Centrale Bank van Aruba alsmede het meren-deel van het bedrijfsleven staan afwijzend tegenover de invoering van een *financial transfer tax*, en de grootste oppositiefractie wil weten wat het voornemen van de regering om aan die bezwa-ren tegemoet te komen." Vorig jaar zei bankiersvereni-ging ABA nog tegen *Amigoe*, toen deze taks in opspraak kwam, dat zij de invoering van een financiële transac-tietaks geen goed idee vindt. De banken vrezen dat consu-menten door deze taks zoveel mogelijk met contant geld op zak gaan lopen om onder betaling van deze belasting uit te komen. "De economie kan hierdoor stagneren", aldus ABA. Verder vreesde ABA toen dat ondernemers de kosten van de transactie-taks niet op zich willen ne-men en deze in hun prijzen verwerken, wat inflatie in de hand werkt. Ook werkge-versorganisatie Atia liet zich rond die tijd negatief uit over de geplande transactiebela-

ting. "De commercie staat al onder druk, nieuwe belastingen zullen de kwetsbare eco-nomie niet helpen maar eer-der schaden", zei Atia toen.

Oplossingen

Om het begrotingstekort te-rug te dringen, biedt MEP andere oplossingen. "Wij willen alternatieven, geen maatregelen. Daarom heb ik de minister voorgesteld om eerst de operationele kosten van de regering te verlagen, alvorens nieuwe inkomstenverhogende maat-regelen in te voeren", al-dus Wever-Croes. Zij denkt aan een 'drie-stappen-plan', waarbij het aantal minister van negen naar zeven wordt teruggedrongen, wat vol-gens haar een besparing van 17 miljoen florin oplevert. Het aantal adviseurs moet in haar ogen verminderd worden met meer dan 700, dat is een besparing van 24 miljoen en er moet bezuin-igd worden op reiskosten, kosten voor voorlichten en promotie en advocaatkosten van verschillende ministers, dat volgens MEP 9 miljoen florin oplevert. "Zo bespaar je in drie eenvoudige stap-pen snel 50 miljoen florin en heb je de ABB sowieso niet meer nodig. Enkele aanvul-lende - ook eenvoudig uit te voeren - bezuinigingen kun-nen ook de financial transfer tax overbodig maken. Maar daarvoor heb je echt lef en visie nodig", aldus MEP.



MEP-leider Evelyn Wever Croes

Taxen

De ABB betreft een belasting die eenmalig op goederen wordt geheven. Dit kan zijn bij de invoer of bij de levering door een producent van een lokaal geproduceerd goed. Op 22 februari gaf het CAft het advies dat Aruba dit jaar moet inzetten op 'structurele versterking van de overheidsfinanciën' en gaf aan dat de overheid de ABB kan invoeren 'of een belastinghervorming met gelijkwaardige meeroepbrengst'. Dat zou voor 1 juli 2016 moeten gebeuren. De financiële trans-actietaks zou naar verluidt moeten gelden voor alle banktransacties (ook met creditcard) waarbij een bepaald percentage, mogelijk 1 procent wordt belast.

Ontslagvergoeding ex-werknemers uitbetaald

Uitstel onderhandelingen door mogelijke nieuwe operator Aura casino

ORANJESTAD — Er is mogelijk een nieuwe exploitant voor het eind vorig jaar jaar gesloten Aura casino in beeld. Landsbemiddelaar Anselmo Pontilius zei dat er woensdag vanuit deze partij - een Canadees bedrijf - een beslissing op tafel had moeten liggen om wel of niet verder te gaan. Maar deze nieuwe potentiële ope-rator heeft om een week uitstel gevraagd.

door onze verslaggever
Franciska Grooten

Advocaat Ronald Wix vertegenwoordigt het Canadese bedrijf en gaf aan meer tijd nodig te hebben, vertelt FTA-vakbondsvoorzitter Hubert Dirksz. "Tot onze verrassing hoorden we van de Landsbe-middelaar dat het potentiële bedrijf weer met iets kwam. Dat gebeurde ook met de vorige geïnteresseerden: toch niet volgens de cao wil-len betalen en ook minder personeel overnemen." Vol-gens de vakbondsvoorzitter staat dit haaks op wat het management van hotel Oc-

cidental, waarin het casino is gevestigd, aan de vakbond meedeelde toen de mogelijk nieuwe operator in beeld kwam." Het gaat om een Ca-nadees bedrijf met een lokale vertegenwoordiger. "General manager Rubio van de Bar-celó Group (eigenaar van het Occidental hotel, red.) zei dat het bedrijf akkoord zou gaan met alle eisen, waaronder alle werknemers in dienst nemen en de cao overnemen om daarna te onderhandelen over onder meer een sociaal pakket."

Op de knieën
Minister Croes bevestigde

vrijdagochtend desgevraagd het verzoek tot uitstel. "Ja, advocaat Wix heeft een week uitstel gevraagd." Meer laat de ministers niet weten. Vol-gens Dirksz is het verzoek om uitstel een spel om 'om de werknemers op de knieën te krijgen'. Hij licht toe: "Hoe langer het duurt, des te meer werknemers zijn bereid om alsnog akkoord te gaan, ook als het slechte voorwaarden zijn, want iedereen wil een baan." De maat is vol voor de vakbond, benadrukt Dirksz. "We wachten deze week af, maar als het aan het eind van de maand niet gaat luk-ken, verzoeken we (Justi-tie)minister Dowers om de licentie in te trekken." De vakbond wil dat de vergun-ning voor het casino wordt ingetrokken, zodat er dui-delijkheid komt voor de ex-werknemers. "Dan kunnen ze op zoek naar een nieuwe



Landsbemiddelaar Anselmo Pontilius

baan." Het verzoek om de licentie in te trekken, deed de vakbond al eerder, maar Dowers gaf aan dat hiertoe niet zou worden overgegaan zolang er nog geïnteresseer-den in beeld zijn. Een andere mogelijkheid, zo maakt de vakbondsvoorzitter duide-lijk, is dat de vakbond naar de rechter stap't." We kunnen ook naar de rechter stappen voor een claim tegen Barceló , die als eigenaar van de li-centie verantwoordelijk is."

Ontslagvergoeding

Twee eerdere potentiële partijen haakten af. Volgens Dirksz kwam dat mede door de beperkte ruimte na een verbouwing van het casino door het hotel. Begin april was van een overname geen sprake meer. Omdat de 44 casinomedewerkers sinds half december geen salaris meer ontvingen, creëerde de

overheid een tussenoplos-sing: een ontslagvergoeding via de SVb. Dat was overigens niet helemaal naar te-vredenheid van de vakbond. De voorzitter maakte dui-delijk dat daarmee het ca-sino niet geopend is en dat er opnieuw gezocht moest worden naar een potentiële operator, met als risico dat werknemers nog langer in onzekerheid zitten. De ex-werknemers hebben hun ontslagvergoeding afgelopen maandag ontvangen, liet Arbeid-minister Paul Croes aan *Amigoe* weten. De uit-betaling van de ontslagver-goeding liet op zich wachten vanwege berekeningen die daaraan vooraf gingen. De hoogte van de ontslagvergoe-ding hangt namelijk af van het aantal dienstjaren. SVb-directeur gaf in april aan dat dit geen dagelijkse kost is voor de SVb en tijd vergt.

Parlement bespreekt kindermisbruik

ORANJESTAD — Het thema kindermisbruik kwam vrijdag in het parlement aan de orde tijdens een bijeenkomst van twee vaste Commis-sies en drie ministers. De parlementsleden wil-den van de ministers een stand van zaken horen sinds de stichting Lisette Gomez het manifest indiende en vader Reginald Danies zijn brief met ei-sen overhandigde.

De stichting Lisette Gomez had op 27 april tijdens een manifestatie een lijst met standpunten ingediend bij het parlementsgebouw en daar wilden ze binnen der-tig dagen een antwoord op. Eerder, op 15 april, stond ook vader Danies met een groep aanhangers bij het parlementsgebouw en gaf een brief waarin hij meer geld en personeel voor zor-ginstanties eist en het in-voeren van minimumstraf-fen voor het plegen van on-tucht.

Desirée de Sousa-Croes, voorzitter van de commissie Justitiële Aangelegenheden Integratie en Verzoekschrif-ten (CJAIV) belegde samen met Mervin Wyatt-Ras,



Het OM-paard dat door vader Reginald Danies werd beklad met een 'pedofiele tekst'.

voorzitter van de commissie Sociale Zaken, Gezin, Ou-derenzorg en Volksgezond-heid (CSZGOV) een 'bije-en-

komst', waarin ze vragen stelden aan de ministers van Sociale Zaken (Paul Croes), Volksgezondheid

(Alex Schwengle) en Jus-titie (Arthur Dowers). Aan de orde kwamen de samen-werking tussen de Jeugd &

WORK IN THE U.S.A. - JEWELRY PROFESSIONALS

Looking for Experienced Jewelry professionals to work for 3-4 months in Alaska from May to September of 2016. Will provide Work Visa for the U.S. if applicant is Dutch, Mexico, Jamaica, Barbados, Grenada or Belize passport holder. Airfare & Housing is provided. Salary + Commission.

Please visit our website ejewelrydesigns.com. Please contact Fahim or Gary at minersgemsusa@gmail.com with all contact info.

UIT BEELD - IN BEELD

Eén foto zegt meer dan duizend woorden. Het kan intrigeren, emotioneren en *shockeren* of voor eeuwig op je netvlies worden gebrand. *Amigoe* zoekt wekelijks de vijf indrukwekkendste en mooiste foto's uit die de krant om redactionele redenen net niet hebben gehaald.

Eredivisie play-offs
Arthur Dowers, minister van Justitie én fan van voetbalclub Dakota, zat vorige week zaterdag op de tribune om

'zijn' club muzikaal en sportief te steunen bij de start van de play-offs van de Eredivisie. Dakota won met 1-0 van RCA. De wedstrijden gaan door tot en met 11 juni. Ook Britannia en Nacional/ Washington doen mee.

Stekjesruil
Dat het ruilen van stekjes gewild is, bleek afgelopen zondagochtend tijdens de door Rosalinda Poels georganiseerde stekjesruil van tien tot elf uur op de patio van het Gasparito Restaurant. Kijk voor meer stekjes op de



Drugs-snuffelen

Facebookpagina Tuinieren op Aruba.

Drugs-snuffelen
Op de foto een geconcentreerd snuffelde drugshond die verstopte contrabande probeert te vinden. Kinde-

ren en volwassen bij het buurtcentrum van Dakota mochten deze week toekijken hoe het K9-hondenteam een demonstratie gaf. Ook Justitie-minister Dowers beantwoordde vragen van het publiek over hoe de politie drugs probeert te weren op het eiland.

aapjes in Philips Animal Garden komen verwelkomen en bewonderen.



Eredivisie play-offs



Stekjesruil

Papier-maché
De mooiste kunstwerken, gemaakt met lijm, verf, papier-maché en hergebruikt materiaal, zoals karton, plastic en ander bruikbaar afval. Dat leverde onder andere deze nagemaakte vuurtoren op. Van 23 tot 26 mei zijn de kunstwerken te bewonderen in de expositiezaal van de bibliotheek in Oranjestad.

Zijdezacht
In deze gloednieuwe kooi met klimboom komt straks een familie jonge Dwergzijdeaapjes wonen. Nu worden ze nog in een privé-omgeving verzorgd waar ze de nodige aandacht krijgen, omdat ze nog erg klein zijn. Maar binnenkort kan iedereen de nieuwe zijdezachte baby-



Papier-maché



Zijdezacht



The vehicle shown features optional equipment.

Break new ground today.

As the proud successor to the legendary M-Class, the new GLE is packed with driving assistance systems for enhanced comfort and safety. Same on and off-road performance, new name: **get behind the wheel now and experience the new GLE.**

Mercedes-Benz
The best or nothing.



YRAUSQUIN, L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661, e-mail: info@yrausquin.com, www.yrausquin.com

Zeg het maar

De redactie van *Amigoe* schrijft elke dag over het nieuws op Aruba. Van de Landsbegroting tot het dierenasiel en van scherpe interviews tot het aan de kaak stellen van misstanden. Maar wat vindt ons vaste lezerspanel van de gebeurtenissen deze week?

Toerisme-minister Otmar Oduber heeft een wetsvoorstel ingediend om het aantal *all inclusive* hotelkamers aan banden te leggen. Taxi-chauffeurs zijn tegen het fenomeen all inclusive, maar hotelorganisatie Ahata vindt juist dat met deze mogelijke wet de succesvolle toerismeformule van Aruba wordt verwoest.

Zijn jullie voor of tegen meer all inclusive op Aruba?

Willem-Jan, man, schoolhoofd: “Meer of minder all inclusive hotels, lijkt mij lastig in te schatten: kan de overheid van Aruba bepalen of voorspellen wat vakantiegangers voor hotelaccommodatie willen? Aruba moet zorgen voor een gevarieerd aanbod van hotels, maar de klant bepaalt uiteindelijk zelf vaak hij of zij gaat slapen. Misschien hebben lokale restaurants en taxi's minder klanten, maar de touroperators misschien juist wel meer. Ondernemers moeten dus creatiever gaan nadenken over wat ze alle toeristen kunnen gaan aanbieden. Zoek de samenwerking onderling en met de hotels op. Land Aruba kan beter eisen stellen aan alle hotels om een vast percentage lokale ondernemers als franchisenemers in hotels te vestigen als restauranthouder of winkelier. In alle gevallen leiden meer hotelkamers op Aruba niet tot

betere kwaliteit en juist daar moet aan gewerkt worden. Aruba moet iets anders willen bieden dan massatoerisme. *Less is more* of anders wordt Aruba de Costa del Sol van de Cariben!”

Cheryl, vrouw, receptionist:

“In ben tegen meer all inclusive op Aruba, omdat het niet voordelig is voor onze lokale economie. Zoals het is, geven de toeristen minder geld uit dan vroeger en de all inclusive toeristen geven veel minder uit dan de anderen, want zij hoeven het hotel niet eens te verlaten. Zouden wij meer all inclusive op Aruba krijgen, dan zal de lokale economie enorm eronder lijden.”

Jette, vrouw, docent:

“De vraag of ik voor of tegen all inclusive hotels op Aruba ben, vind ik lastig te beantwoorden. Aan de ene kant ben ik tegen meer van dit soort hotels: all inclusive hotels bieden hun gasten zo ontzettend veel (lang niet alleen eten, maar ook winkels, casino's, entertainment, zwembaden) dat het voor de gasten überhaupt niet meer nodig is om tijdens de vakantie het hotel te verlaten. Lokale restaurants zijn hier vaak de dupe van; zij krijgen veel minder gasten in hun restaurants en hebben moeite om het hoofd boven water te houden (dit is een veelgehoorde klacht in landen als Turkije en Egypte). Voor een grote groep middenstanders die werkzaam is in de toerismeindustrie zijn deze all inclusive hotels mijns inziens een bedreiging. Aan de andere kant, all inclusive hotels hebben wel werkgelegenheid te bieden. Als deze hotels (vaak onderdeel van een keten) de lokale bevolking werk verschaffen, dan ben ik niet tegen.”

AHSF krijgt 7 ton van ATA voor veiligheid

ORANJESTAD — Aruba Hospitality and Security Foundation (AHSF) krijgt een gift van 750.000 florin van Aruba Tourism Authority (ATA) om Aruba veiliger te maken, vooral in de toeristengebieden. Het geld wordt geïnvesteerd in het opzetten van een veiligheidspost in de binnenstad, extra agenten en apparatuur.

Dit werd tijdens een persconferentie bekendgemaakt, waarbij Toerisme-minister Otmar Oduber, ATA-directeur Ronella Tjin Asjoe-Croes en AHSF-voorzitter James Hepple aanwezig waren. ATA draagt eind dit jaar opnieuw bij aan AHSF om de gebieden rondom de hotels veiliger te maken. Dit is mogelijk dankzij het geld dat de toeristen in de la brengen door Aruba te bezoeken, aldus Oduber. Het grootste deel van dit bedrag gaat naar het Korps Politie Aruba (KPA) dat belast is met het waarborgen van de veiligheid in de toeristische gebieden. AHSF krijgt in augustus 25 nieuwe agenten erbij en er zijn plannen voor de aanschaf van een nieuw mobiel camera-systeem. “Wij hebben deze bijdrage onder andere geleverd om een veiligheidspost op te zetten in de binnenstad”, vertelt Oduber. Dit is volgens de minister van belang, omdat de agenten die belast zijn met behoud



van de veiligheid in deze gebieden een extra verantwoordelijkheid krijgen op

het moment dat het strandbeleid van kracht wordt. Deze zogeheten *beach po-*

lity houdt in dat alle watersportbedrijven een nieuwe vergunning moeten aanvra-

gen. De controle op de naleving is ook een taak van KPA.

In de praktijk

Fabels over honden



Op consult bij dierenarts Natalie Booï. Ze geeft haar visie op dierenmanieren en hoe mensen daarmee omgaan.

Een hoop onzin wordt over honden verteld. Klopt het wel dat een kruising gezonder zou zijn dan een rashond en dat een pitbull zijn kaken 'op slot' kan zetten?

Kruisingen zijn gezonder dan rashonden
Dit is één van de bekendste

fabels die er zijn. Kruisingen zijn zeker niet gezonder dan rashonden. Allereerst worden kruisingen nooit getest op hun genetische gezondheid bij het fokken, wat de kans op het ontwikkelen van genetische ziekten waarschijnlijk verhoogt. In een onderzoek door UC Davis naar 24 verschillende genetische aandoeningen, was weinig tot geen verschil tussen de rashonden en de kruisingen gevonden.

Favoriete kriebelplekjes

Wanneer je een hond op bepaalde plekken krabt, wrijft of kriebelt, meestal bij hun buik of boven bij de heupen, begint hij vaak mee te krabben. De meeste baasjes denken dat hun hond daarmee aantoont dat hij het heerlijk vindt en daarom zoek je dat plekje keer op keer weer op. Maar niets is minder waar. Wat wij ons niet realiseren, is dat het kriebelen een reflex veroorzaakt door een irritatie. Het kriebelen op bepaalde gebieden *triggert* een kettingreactie van de zenuwen,



Dierenarts Natalie Booï

waardoor de hond denkt dat hij moet krabben tegen dat irritante gejuik. Hoe harder

jij hem kriebelt, hoe sneller de benen heen en weer gaan en des te meer het jeukt.

Een oude hond leer je geen nieuwe trucjes

Deze gedachte klopt zeker niet. Een hond, ongeacht zijn leeftijd, kan nieuwe dingen leren en wil graag de gelegenheid hebben om dit te doen. Natuurlijk heb je enkele oudere honden die gesteld zijn op hun gewoontes, maar dat betekent niet dat ze niet kunnen leren. Je zult wat creatiever moeten zijn met je trainingen en je moet uitzoeken wat jouw hond het meest motiveert. Alle honden, jong en oud, vereisen mentale stimulatie. Het trainen van een oude hond om iets nieuws te leren zal zijn geest gezond houden, zelfs als zijn lichaam snel allemaal niet meer zo snel bij kan houden.

Je kan een puppy pas vanaf zes maanden trainen

Een heleboel nieuwe baasjes zijn ervan overtuigd dat je nog niet moet beginnen met trainen tot de hond minstens zes maanden oud is. Er wordt gedacht dat een hond pas op deze leeftijd 'rijp' genoeg is

om te begrijpen wat er wordt bedoeld. Onzin! Trainen moet beginnen zodra jouw pup zijn eerste pootje over de drempel stapt van zijn nieuwe huis. Wat dat betreft zijn het net kinderen en hebben ze behoefte aan grenzen, routines en moeten ze manieren leren. Als je als eigenaar wacht tot zes maanden, zul je een lastige tijd te wachten staan met moeilijk gedrag dat al veel eerder en makkelijker aangepakt had kunnen worden. Aan de andere kant, bij competitieve hondensport wordt aangeraden om pas met twee jaar mee te beginnen. Dit in verband met puppygewrichten, spieren en peet die nog niet volgroeid en sterk genoeg zijn.

Pitbulls zetten hun kaken op slot

Het wordt al lang gezegd dat pitbulls hun kaken als het ware op slot kunnen zetten wanneer ze aanvallen. Dit is simpelweg niet het geval. Kaken kunnen niet 'op slot', aangezien het lichamelijk onmogelijk is. Ze hebben de-

zelfde anatomie als elke andere hond op deze aarde, zonder speciale mechanismen of functies waardoor ze 'gevaarlijker' zouden zijn. Door zijn sterke kaakspieren kan een pitbull wel lang vasthouden.

Droge neus betekent zieke hond

Bezorgde eigenaren vragen vaak of een droge neus betekent dat een hond ziek is. Het antwoord daarop is kort gezegd 'nee'. Er zijn vele redenen waarom je hond een droge, warme neus kan hebben en die hebben niets te maken te hebben met zijn gezondheid. Een droge neus kan bijvoorbeeld gewoon het gevolg zijn van een hond die in de zon of bij een warmtebron heeft gelegen. Daarnaast kan een hond een droge neus krijgen als hij zich in een kamer bevindt met een slechte luchtcirculatie. In feite kan de neus van je hond in de loop van de dag meerdere malen van nat naar droog veranderen.

Salud!

Venezuela: wanbestuur en sterfte

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid.

De ernstige bestuurlijke en financieel-economische neergang in Venezuela brengt rampzalige gevolgen voor de gezondheidszorg en volksgezondheid met zich mee. Ik heb het dan nog niet eens over het record aantal moorden dat plaatsvindt in dat land. Dit jaar alleen al bijna vijfduizend Vorig jaar meer dan zeventien duizend. *New York Times* kopte onlangs op de voorpagina: 'Failing economy hits Venezuela hospitals'. Nicolas Casey schilderde in zijn goed gedocumenteerde artikel een ontluisterend beeld. In ziekenhuizen heerst een tekort aan antibiotica, infuusvloeistof en zelfs voeding. Casey beschreef een kritieke situatie waarbij handelend artsen urenlang in de nacht met de hand lucht pompten in longen van zieke kinderen, omdat



Foto: Maarten Tromp

er geen elektriciteit was. Tevergeefs, de kinderen stierven. De uitspraak van Oleidy Camejo, chirurg in Caracas, sprak boekdelen: “De dood van een baby is ons dagelijks brood. De zorgcrisis is zo dramatisch dat deskundigen spreken van ineensstortende ziekenhuizen. Handschoenen en zeep ontbreken. Geneesmiddelen tegen kanker worden dikwijls alleen gevonden op de zwarte markt. In het Andres universiteitsziekenhuis

in de bergstad Mérida is er niet voldoende water om de operatietafel af te wassen.” Christian Pino, een chirurg in dat hospitaal, liet er geen misverstand over bestaan: “Het lijkt op iets uit de negentiende eeuw.” Hoezeer de ‘Bolivariaanse’ machthebbers vervreemd zijn van de realiteit, bleek uit een recente uitspraak van president Maduro dat Venezuela, ‘misschien op Cuba na’, het beste gezondheidszorgsysteem ter wereld heeft.

Sterfte

De gezondheidsstatistieken getuigen van een rampzalige verslechtering van de situatie. De sterfte van baby's van nog geen maand oud, in de openbare ziekenhuizen die vallen onder het ministerie van Gezondheid, was in 2015 honderd keer zoveel als in 2012. De moedersterfte was in 2015 het vijfvoudige van 2012. Ziekenhuizen hebben dikwijls geen werkende röntgenapparatuur of nierdialyse-apparatuur. De spoedoperatiekamer van het Luis Razetti ziekenhuis, één van de meest beruchte ziekenhuizen, ziet eruit als een verveloze bouwval. Dr. Leandro Pérez van dat ziekenhuis is somber. “Sommigen komen hier gezond binnen en verlaten het gebouw dood.” En dit is het land met de grootste oliereserves ter wereld. Bonafide economen zijn het er over eens dat niet alleen de gedaalde olieprijs, maar vooral ook langdurig, financieel wanbestuur, van spijlucht tot ongebreidelde corruptie, de economie hebben

verwoest en de noodzakelijke medicijnen, apparatuur en hulpmiddelen onbereikbaar hebben gemaakt.

Duurzame ontwikkeling en gezondheid

Venezuela maakt pijnlijk duidelijk hoe onverantwoord, populistisch omgaan met publieke middelen en leven op kosten van toekomstige generaties, de volksgezondheid en gezondheidszorg uiteindelijk bedreigen. In Venezuela moeten mensen demonstreren om gezondheidszorg, en veelal tevergeefs. Van de basale behoeften van de zorg (van verbandmiddelen tot handschoenen) tot de moderne medische technologie, daar zijn voldoende publieke middelen voor nodig.

Volksgezondheid en gezondheidszorg zijn grote belanghebbenden bij verantwoord en duurzaam financieel en economisch bestuur. Venezuela laat pijnlijk de samenhang tussen wanbestuur en sterfte zien.

Caribbean Cinemas			
MEGAPLEX 8			
caribbeancinemas.com/aruba f Caribbean Cinemas Aruba			
MAY 19 - 25			
THE X-MEN APOCALYPSE WITH SPANISH SUBTITLES PREMIUM LARGE FORMAT AUDITORIUM MON-FRI 2:00 4:45 7:30 10:15 SAT-SUN 6:00 8:45 11:30 MON-THURS 6:15 9:15 FRI & SAT 6:15 9:15 11:50 SUN & HOL 3:15 6:15 9:15 11:50	JAMES McAWAY MICHAEL FASSBENDER THE X-MEN APOCALYPSE WITH SPANISH SUBTITLES MON-FRI 2:00 4:45 7:30 10:15 SAT-SUN 6:00 8:45 11:30 MON-THURS 6:15 9:15 FRI & SAT 6:15 9:15 11:50 SUN & HOL 3:15 6:15 9:15 11:50	THE ANGRY BIRDS MOVIE 3D MON-FRI 4:15 6:50 9:45 SAT-SUN 6:00 8:45 11:30 MON-FRI 5:15 7:30 SAT-SUN & HOL 2:00 5:15 7:30	RUSSELL CROWE IRAN GAGLING THE MICE GUYS MON 4:25 6:55 9:25 11:55 FRI 4:25 6:55 9:25 11:55 SAT 2:00 4:25 6:55 9:25 11:55 SUN & HOL 2:00 4:25 6:55 9:25
GEORGE CLOONEY JULIA ROBERTS MONEY MONSTER MON-THURS 6:55 9:15 FRI 6:55 9:15 11:55 SAT 6:55 9:15 11:55 SUN & HOL 6:55 9:15	CHLOE GRACE MORET ZAC BRON NEIGHBORS REBELLYOUS MON-THURS 5:20 7:30 9:40 FRI 4:25 6:55 9:25 11:50 SAT 3:10 5:20 7:30 9:40 11:50 SUN & HOL 3:10 5:20 7:30 9:40	CHRIS EVANS ROBERT DOWNEY JR. THE CIVIL WAR WITH SPANISH SUBTITLES MON-FRI 4:25 7:55 SAT-SUN & HOL 2:55 6:55 9:05	NEEL SETHI BILL MURRAY THE JUNGLE BOOK WITH SPANISH SUBTITLES MON-FRI 4:25 SAT-SUN & HOL 2:00 4:25
STARTING MAY 26 ALICE THROUGH THE LOOKING GLASS			
Falm Beach Plaza Aruba 584-0074 Download our NEW APP			

Isla-acties gestaakt, benzinebevoorrading hervat



Foto: Edele Simbo

Drukte gisterochtend bij de tankstations die weer open waren.

WILLEMSTAD — De protestacties van de vakbonden PWFC en Apri, en daarmee de blokkade van de toegangspoorten van de Isla-raffinaderij, zijn donderdag na ondertekening van een ‘Vaststellingsovereenkomst’ met Curoil, Curgas en de Curaçao Refinery Utilities (CRU/BOO) gestaakt. De brandstoflevering door Curoil, die door de blokkades ernstig verstoord werd en waardoor het merendeel van de benzinestations op het eiland droog kwam te staan, werd donderdagavond hervat.

In de vroege ochtenduren konden nog lang niet alle benzinepompen brandstof leveren, vandaar dat de geïntensiveerde levering in de ochtenduren gecontinueerd werd. Bij tal van benzinepompen stonden gisterochtend veel wagens en vond de benzine gretig aftrek. De afgelopen twee dagen verzamelde zich een grote groep Isla-medewerkers voor verschillende poorten van de Isla-raffinaderij onder aanvoering van de Isla-vakbonden PWFC (voor het personeel in de oliesector) en Apri (voor het stafpersoneel). “De acties zijn definitief gestaakt”, aldus PWFC-voor-

zitter Angelo Meyer en Apri-voorzitter Michael Doran. Laatstgenoemde voegt in een update toe: “Ik heb premier Whiteman op de radio horen zeggen dat hij geen gesprek met de bonden wil omdat wij niet hebben verklaard dat de stakingen voorbij zijn. Deze zijn gestaakt en vandaar dat wij nog steeds een gesprek willen met de premier en en het Multidisciplinair Projectteam (MDPT).”

De bonden stuurden begin deze week een brief naar premier Ben Whiteman (PS) waarin zij een termijn gaven waarbinnen zij een vergadering wilden met hem

en het MDPT, het team dat zich buigt over de toekomst-scenario's voor de Isla. “In dit team zit weliswaar de vakbondsvertegenwoordiger Errol Cova, maar die beschikt lang niet over alle informatie, de beschikking daarover heeft alleen Werner Wiels. Aangezien hij in het Statendebebat van vorige week duidelijk heeft ver-

klaard dat het MDPT over de overslagterminal te Bullenbaai losse onderhandeligen voert – losgekoppeld van de raffinaderij – en wij ons daar ernstige zorgen over maken, vinden wij het nog steeds van belang dat er een gesprek komt”, aldus Doran. Premier Whiteman was gisterochtend niet bereikbaar voor commentaar.

Cameraman aangevallen

Dat de protestacties van de bonden donderdagavond grimmiger werden, bleek toen cameraman/verslaggever Inzomar ‘Otti’ Scoop van TeleCuraçao agressief bejegend werd door meerdere actievoerders. TeleCuraçao-directeur Hugo Lew Yen Tai: “Hij werd door iemand aangevallen en terwijl hij zich wilde verdedigen, werd hij van achteren geschopt. Hij bleef gelukkig ongedeerd, maar de lamp van de camera raakte stuk. Hierdoor is hij ernstig belemmerd in zijn werk. We zullen onze bezwaren over deze gang van zaken dan ook middels een protestbrief aan de vakbonden kenbaar maken”, aldus Lew Yen Tai. Hij licht toe dat Scoop onmiddellijk na het incident weg is gegaan. “Toen het incident zich voordeed, was er geen politie aanwezig.”

gens nieuwsmedium ANP is het risico voor onrust en demonstraties groot en staan voor vandaag in de hoofdstad Caracas demonstraties gepland, die gewelddadig kunnen aflopen.

President Maduro heeft de *state of emergency* uitgeroepen in het land, zijn argumenten waren om het land te ‘stabiliseren’ en ‘nationale en internationale bedreigingen te confronteren’, meldde deze krant eerder. Vandaag houdt het land de grootste

militaire oefening in het land ooit, meldt ANP. De Minister van Defensie van Venezuela, Vladimír Padrino López, stelde dat dit nodig is ‘omdat het land wordt bedreigd’. Volgens Maduro schenden spionagevliegtuigen, die onder meer uit Curaçao vertrekken, het luchtruim van Venezuela. Echter, waarnemers denken dat de oefeningen vooral bedoeld zijn om indruk te maken op de binnenlandse vijanden van de regering van Maduro.

Financiële onzekerheid belemmert Hof

WILLEMSTAD — Er ontbreekt nog steeds een solide basis voor de financiering van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie. Ook afgelopen jaar was er een tekort van zes miljoen gulden, omdat de landen Curaçao, Aruba en St. Maarten – maar ook Nederland – niet tijdig voldoen aan hun financiële verplichtingen jegens het Hof, dat opereert als een zelfstandig orgaan.

Desondanks heeft het Hof zijn jaarverslag over 2015 wel met een positief resultaat kunnen afsluiten. Dat zei voorzitter Evert Jan van der Poel woensdag tijdens de presentatie.

De jaarlijks terugkerende onzekerheid of de begroting van het Hof door de landen wordt goedgekeurd en of vervolgens de wettelijk verplichte bijdragen tijdig aan het Hof worden betaald, werkt belemmend voor het doen van investeringen en het aantrekken van personeel. De gevolgen daarvan waren in 2015 zichtbaar. Nadat de vacatures in 2014 moesten worden aangehouden omdat de landen dat noodzakelijk maakten, heeft het Hof voor 2015 wel de benodigde financiële ruimte gekregen. Niet alle vacatures konden tijdig worden ingevuld.

Het positieve financiële resultaat van het afgelopen jaar had als schaduwzijde dat daarmee onvoldoende capaciteit kon worden gerealiseerd. Indien de lan-

den hun verplichtingen stipt zouden nakomen, dan zou het Hof sneller en beter kunnen inspelen op veranderingen in het zakenaanbod en de daarvoor benodigde rechterlijke capaciteit, aldus de voorzitter.

Hoge werkdruk

Het afgelopen jaar hebben de medewerkers van de vestiging Curaçao een hoge werkdruk ervaren, veroorzaakt door een combinatie van zware en megazaken, het niet invullen van vacatures en langdurige arbeidsongeschiktheid van enkele medewerkers. In alle gevallen is het evenwel met extra inzet gelukt om de zaken met relatief weinig vertraging af te handelen.

Bunker

De behandeling van een aantal grote strafzaken heeft in 2015 voor veel interesse van de media en het publiek gezorgd. Voor de vestiging Curaçao blijft het een uitdaging om een veilig en ordelijk verloop van de behandeling te realiseren binnen de beperkingen die nu eenmaal verbonden zijn aan de infrastructuur van een monumentaal pand. Bij sommige zittingen betekende dit het uitwijken naar een alternatieve zittingslocatie, bij andere het tijdelijk uitplaatsen van de publieksfuncties. Dankzij de zeer goede werkafspraken die gemaakt zijn en de getroffen maatregelen om de openbare orde te garanderen, is de afhandeling van deze zaken wederom zonder bijzonderheden verlopen. Maar liever nog zou het Hof over een permanen-

te plek zoals een bunker beschikken, waar behandeling van deze megazaken plaats kan vinden, zei voorzitter Eunice Saleh.

Zelfstandig

Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie is nu vijf jaar zelfstandig. Nu de landen zich op het gebied van wet- en regelgeving steeds meer autonoom gaan ontwikkelen, staat het Hof te meer voor de belangrijke taak om eenheid in de rechtspraak zo goed mogelijk te garanderen. Uit de evaluatie van de Rijkswet Gemeenschappelijk Hof van Justitie bleek dat men in algemene zin tevreden is over het functioneren van het Hof en de resultaten van de verzelfstandiging.

Onzekerheid

Toch zijn er nog belangrijke stappen te zetten, waarvoor door het Hof met nadruk aandacht wordt gevraagd en waar de landen zich over moeten uitlaten. Aan de onzekerheid over het voortbestaan van het Hof als gemeenschappelijk instituut moet een einde komen. Versnippering van rechtspraak in en tussen de landen is onverstandig, dat zou de kwaliteit niet ten goede komen en meer gaan kosten. Het Hof wil voor de komende jaren weten waar het aan toe is en verwacht van de landen dat die zich daarover uitspreken en zich binden aan gemeenschappelijke rechtspraak door dit Hof, ook voor rechtspraak in nieuwe rechtsgebieden, aldus Hofvoorzitter Van der Poel.

Reisadvies Venezuela scherper

WILLEMSTAD — Het reisadvies voor Venezuela is vrijdag door het ministerie van Buitenlandse Zaken in Nederland aangepast. Reizigers wordt nu geadviseerd om alleen naar grote steden en dichtbevolkte gebieden in Venezuela te gaan als het ‘noodzakelijk’ is. Verder wordt men gewaarschuwd voor transport: “Zorg voor bekend en betrouwbaar transport”, meldt het ministerie op de website van de Rijksoverheid. Men wordt ook geadviseerd niet naar de grensgebieden met Colombia te reizen.

Deze adviezen worden gegeven vanwege de steeds toenemende zware en gewelddadige criminaliteit in het land. Venezuela verkeert in een economische en poli-

tieke crisis. Naast gewelddadige criminaliteit heeft het land een gebrek aan medicijnen, voedsel en energie. Het wordt geregeerd door president Nicolás Maduro. Vol-

Rosaria terughoudend over invoeren visumplicht Venezolanen

WILLEMSTAD — Alex Rosaria, leider van politieke partij Pais en tevens vicevoorzitter van de Commissie Rijksaangelegenheden, Interparlementaire Relaties en Buitenlandse Betrekkingen zegt desgevraagd ‘terughoudend’ te zijn om een visumplicht in te voeren voor Venezolanen die naar Curaçao willen reizen. Dit om verschillende redenen, maar vooral omdat Curaçao de deuren niet moet sluiten voor mensen die kunnen investeren in het eiland en innovaties kunnen brengen.

Aanhoudende zorgen binnen het Koninkrijk over een mogelijke stroom Venezolanen naar de eilanden vanwege de verslechterde situatie in het buurland, zijn aanleiding voor een discussie over deze visumplicht. “Er zijn nu veel investeerders vanuit Venezuela die gebruikmaken van de investor’s permit, die in november 2014 is ingevoerd. Met deze vergunning kunnen zij op Curaçao wonen, mits zij een bepaald bedrag in de economie in-

vesteren”, aldus Rosaria, in zijn reactie op de vraag van de *Amigoe* of hij het ook eens is met het invoeren van een visumplicht, zoals de Arubaanse Toerisme-minister Otmar Oduber graag op Aruba wil doen.

Oduber krijgt hierbij steun van de Nederlandse VVD-fractieleden André Bosman en Han ten Broeke. Zij stellen in een tweede brief aan de ministers van Buitenlandse en Binnenlandse Zaken in Nederland vragen, over de invoer van een

visumplicht voor Venezolanen. Deze tweede brief is ingediend op 18 mei jl. en is gepubliceerd op de website van Ten Broeke. Twee vragen die in de brief gesteld worden zijn: “Bent u, in het licht van de in toenemende mate zorgelijke ontwikkelingen in buurland Venezuela, nog steeds van mening dat er op dit moment geen aanleiding is om een visumplicht voor Venezolanen in te voeren?” en “Deelt u, net als de VVD-fractie, het standpunt van de Arubaanse minister, zoals geparafraseerd in de pers, ‘dat we niet de ogen kunnen sluiten voor deze situatie waarbij de stroom mensen vanuit Venezuela bijna niet te controleren is?’”

Midden-Oostenexpert Vanessa Lambrecht stelde deze week dat de drie benedenwindse eilanden in

het Caribisch deel van het Koninkrijk voor de Venezolanen zijn, wat de Griekse eilanden zijn voor de Syriërs: een uitweg uit de ellende. Ook de burgemeester van Chacao in Venezuela, Ramón Muchacho, zou volgens diverse media de Caribische eilanden en Colombia hebben gewaarschuwd voor een instroom van vluchtelingen als het voedseltekort in het land aan blijft.

Illegaal

Rosaria denkt niet dat de invoer van een visum de instroom van illegale Venezolanen of Venezolaanse vluchtelingen zal terugdringen, in het geval van een toename. “Wie zegt dat deze personen ervoor zullen kiezen om legaal het eiland binnen te komen? Tegen mensen die illegaal op het eiland verblijven hebben

wij wetten. Vluchtelingen moeten asiel aanvragen, dat is een andere procedure. Wat mij wel een idee lijkt om over na te denken is de invoer van een soort Esta-formulier (zoals gehanteerd wordt in de Verenigde Staten, red.). Je voert dan geen visumbeleid in, maar krijgt wel een overzicht van wie jouw eiland binnenkomt”, aldus de partijleider.

Vergadering

Rosaria stelt de visumkwestie nog niet met de Commissie Rijksaangelegenheden, Interparlementaire Relaties en Buitenlandse Betrekkingen te hebben besproken, maar stelt wel een vergadering te hebben opgeroepen. “Zoduidig zal het onderwerp visumplicht aan bod komen”, stelt de vicevoorzitter.

Malakee Thirza Hato (14) vermist

WILLEMSTAD — De veertienjarige Malakee Thirza Hato wordt vermist. Sinds afgelopen maandag is er niets van de tiener vernomen.

Op de bewuste dag werd ze omstreeks 19.10 uur voor het laatst gezien. Ze stapte toen voor een woning aan de Kaya Piedra Presioso in een auto. Sindsdien is het meisje niet meer teruggekeerd naar huis. Thirza heeft een vol postuur en een bruine huidskleur. Ze is 1.60 meter lang. Wie informatie heeft over de tiener wordt opgeroepen om contact met de politie op te nemen via de Afdeling Jeugd en Zedenzaken (JZZ), telefoonnummers 866-6226 en 866-6224, de politiecentrale (917) of de anonieme tiplijn (108).



Foto: Politiecorps Curaçao

Malakee Thirza Hato (14).

Nicole Lake opnieuw uit GOG gevlucht

WILLEMSTAD — Nicole Lake is wederom uit de Justitiële Jeugdinrichting (JJIC, voorheen GOG) gevlucht. Het is de 16-jarige tiener de afgelopen jaren een aantal keren gelukt om uit de instelling te ontsnappen.

Nicole is sinds dinsdagochtend spoorloos. Omstreeks 08.10 uur zou ze uit de inrichting zijn gevlucht. Het is niet de eerste ontsnapingspoging van het meisje. Op 26 december vorig jaar en op 24 februari jongstleden slaagde ze hier ook in. Bij haar laatste poging werd ze aangehouden in de Kaya Stila in Koraal Specht. Toen ze de agenten zag rende Lake weg, klom vervolgens op het dak van een woning en begon dakplaten naar de agenten en voorbijrijdende auto's te gooien. Op een gegeven moment viel ze via het plafond naar beneden en moest ze door het ambulancepersoneel ter plekke aan haar verwondingen worden behandeld. In 2013 liep ze na een ruzie met haar moeder van huis weg. In een persbericht zegt de JJIC het te betreuren dat er



Foto: JJIC

Op 24 februari jl. ontsnapte Nicole Lake ook uit de Justitiële Jeugdinrichting (JJIC).

op Curaçao geen instelling is voor jongeren met dergelijke problemen. “Het is daarom onze verantwoordelijkheid om haar bescherming te bieden met de middelen die we wel tot onze beschikking hebben.”

De JJIC doet een oproep aan iedereen die informatie heeft over het meisje om contact op te nemen met de politie via telefoonnummer 917 of met de instelling zelf via telefoonnummer 737-7933 of 737-4468.

Zeespiegel-meetstation St. Martin onthuld

MARIGOT — Na een korte ceremonie werd donderdag het eerste sea level monitoring station op Frans St. Maarten onthuld in de commerciële haven Galis Bay, in het bijzijn van hoogwaardigheidsbekleders van het eiland en de regio.

President van de Collectivité Aline Hanson onthulde het station in Galis Bay Port, bijgestaan door de Sintmaartense premier William Marlin. Het station is één van de drie projecten die door Europa worden medegefinancierd via Interreg IV 2007-2013, een programma dat beheerd wordt door de regio Guadeloupe. In de vroege morgen was er een presentatie van de drie projecten, bijgewoond door premier William Marlin, de minister van Volksgezondheid Emil Lee, het hoofd van het Rampenbureau Paul Martens en verschillende diensthoofden en technici van de Nederlandse kant. Het station bestaat uit een betonnen behuizing die instrumenten bevat die fluctuaties in de zeespiegel meten. De gegevens zijn afkomstig van een radarantenne die zich boven het water bevindt en een apparaat dat de onderwaterdruk meet. Het systeem draagt bij aan het tsunami-waarschuwsysteem en kan getijden en klimaatveranderingen voorspellen. Het station fungeert autonoom, wordt aangedreven door zonnepanelen op het dak en beschikt over een permanente gps om ervoor te zorgen dat het station sta-



Vlnr: Statenlid Daniel Gibbs, raadslid van Frans Guyana Jocelyn Ho-Tin-Noe, president van de Collectivité Aline Hanson, premier van St. Maarten William Marlin, vicepresident van de Regional Council of Guadeloupe Marie-Luce Penchard, prefect Anne Laubies en minister van Volksgezondheid van St. Maarten Emil Lee.

biel blijft, ook als de grond beweegt, zoals tijdens een aardbeving. De totale kosten bedragen 100.000 euro. Het European Development Fund (Feder) heeft 75.000 euro betaald, de Collectivité 25.000 euro. Over enkele maanden wordt ook een dergelijk station op St. Barth geïnstalleerd, als onderdeel van het samenwerkingsverband tussen St. Martin en St. Barth. Tijdens haar toespraak stelde Aline Hanson: “Interreg is belangrijk voor ons, omdat het ons in staat stelt om interregionale samenwerkingsverbanden

aan te gaan, zodat we ieder ons eigen grondgebied beter kunnen beheren. Historisch gezien hebben onze eilanden altijd met plezier samengewerkt, zowel op het gebied van de handel als de werkgelegenheid.” Tijdens zijn toespraak maakte premier Marlin bekend dat ‘technici van het Rampenbureau en het ministerie van Vromi besprekingen voeren met vertegenwoordigers van de Haven voor twee sea monitoring stations, één bij de Pointe Blanche-haven en één in het Simpson Bay Bridge-kanaal’. Hij voegde

toe dat er ook een ‘gezamenlijk dossier’ wordt ontwikkeld om een nieuwe weerradar op St. Maarten te installeren, die tevens de naburige eilanden zal bedienen. De andere twee Interreg-projecten die nu in uitvoering zijn – het Health Observatory, een onderzoek naar de gezondheid van de bewoners van het eiland, en het Belle Plaine-project om overstromingen te voorkomen – worden ook allebei gerealiseerd door middel van samenwerkingsverbanden tussen de Nederlandse en de Franse kant.

Vulkaan bedekt San José met laag as

SAN JOSÉ — De hoofdstad San José van het Midden-Amerikaanse Costa Rica is door een uitbarsting van de vulkaan Turrialba met een laag as bedekt. In de stad en omgeving zijn alle straten, gebouwen en voertuigen zwartgrijs gekleurd. De wijde omgeving is tevens in rook gehuld.



De 3340 meter hoge Turrialba ligt op 30 kilometer van San José. De vulkaan kwam gisteren tot uitbarsting. Honderden mensen meldden zich met ademhalingsproblemen en huidaandoeningen bij de ziekenhuizen in de hoofdstad. De overheid heeft de scholen meteen gesloten en de bewoners aangeraden maskers en nauwsluitende kleren te dragen, zo meldt de Britse nieuwswazer Sky News vandaag. Volgens experts is het de ergste uitbarsting sinds zes jaar. De wind stond net verkeerd

en blies as en rook naar het dichtstbevolkte gebied van

het land. Voor zover bekend wordt San José niet door la-

va bedreigd. Er zijn ook geen meldingen over slachtoffers.

Veiligheid van internaatkinderen niet gewaarborgd

Rapport: Ernstige situatie Kinderoordn Brakkeput

WILLEMSTAD — Het bestuur en de directie van Kinderoordn Brakkeput maken eind mei plaats voor een nieuw interim-bestuur en directie. Het internaat scoort op bijna alle fronten matig tot onvoldoende. Dat blijkt uit het kwaliteitsonderzoek dat naar aanleiding van seksueel misbruik in Kinderoordn Brakkeput is uitgevoerd.

Het rapport werd opgesteld door een onderzoekscommissie die in opdracht van het ministerie van Sociale Ontwikkeling Arbeid en Welzijn (Soaw) een kwaliteitsonderzoek uit moest voeren naar de zorg in het internaat, nadat bekend werd dat medewerkers van het internaat zich aan kinderen hadden vergrepen. De minister van Soaw, Ruthmilda Larmonie-Cecilia, lichtte het rapport ‘Awor sigur! Sigur awor?’ donderdag toe tijdens de wekelijkse persconferentie van de ministerraad. Zij werd bijgestaan door gezondheidszorgpsycholoog Nataly Li-Martina die aan het hoofd van de commissie staat. De commissie beoordeelde de kwaliteit van het internaat aan de hand van vier indica-

toren: uitvoering hulpverlening, veiligheid, leefklimaat en organisatie. Op drie van de vier indicatoren scoorde Kinderoordn Brakkeput matig tot onvoldoende. Alleen leefklimaat scoorde iets beter, namelijk matig, behalve op de stelling ‘kinderen hebben een zo normaal mogelijke routine met ruimte voor onderwijs en vrijetijdsbesteding’. Daarvoor kreeg het internaat een voldoende.

Aanbevelingen
Het interim-bestuur en de interim-directie krijgen de taak om de aanbevelingen van de commissie door te voeren om de kwaliteit van het internaat te verbeteren. Een van de aanbevelingen is het introduceren van risico-indicatoren in de zorg. Ook moet er

ruimte zijn voor individuele therapie bij jongeren, indien dat nodig is. Verder heeft het internaat ook de opdracht gekregen om specifieke protocollen over seksueel grensoverschrijdend gedrag en seksueel misbruik in te voeren. Ook moet de gedragscode voor personeel worden geëvalueerd en bekend worden gemaakt onder de werknemers. Deze aanbevelingen zijn, gezien de ernst van de situatie, niet vrijblijvend en worden aan een tijdstraject verbonden.

Volgens de minister staan het huidige bestuur en de directie van Kinderoordn Brakkeput achter de uitkomsten van het rapport. Zij werken daarom ook mee aan het verzoek om op te stappen. Volgens gezondheidspsycholoog Nataly Li-Martina had het internaat de risico's van seksueel misbruik kunnen verkleinen als ze de tools daarvoor hadden gehad. “Een aantal dingen waren niet aanwezig.” Dat de kwaliteit van de zorg niet van deze tijd is, heeft volgens de

minister ook te maken met gebrek aan capaciteit.

Subsidie
Ondanks de slechte score zal de subsidiekraan niet worden dichtgedraaid. Volgens de minister moet het internaat zijn deuren sluiten wanneer het geen geld meer krijgt om voor de daar geplaatste jongeren te zorgen. “Je kunt de kinderen niet op straat zetten. Ze voelen zich op hun gemak in het instituut”, aldus Larmonie-Cecilia.

Kinderoordn Brakkeput is een onafhankelijke stichting met een eigen directie en bestuur, waaraan het ministerie van Soaw subsidie voor vijftien kinderen verstrekt. Op dit moment is er een stop voor het plaatsen van kinderen in Kinderoordn Brakkeput. Pas als de aanbevelingen zijn doorgevoerd zal het Soaw-ministerie groen licht geven om nieuwe kinderen daar te plaatsen. Het internaat heeft momenteel de zorg voor twintig kinderen.

Bonaire neemt deel aan schoolsporttoernooien in Zuid-Amerika

KRALENDIJK — Bonairiaanse scholieren nemen eind dit jaar in Medellín deel aan de wedstrijden die georganiseerd worden door Consude, de Zuid-Amerikaanse raad voor schoolsport.

De deelname van Bonaire volgt op de algemene vergadering van Consude in december vorig jaar, waarin zij akkoord ging met het verzoek van het eiland om aan de kampioenschappen mee te doen. De leden van de vergadering hebben ook aan Bonaire gevraagd om dit jaar met een technisch team

deel te nemen aan een vergadering die in augustus of september in Medellín wordt gehouden. In 2014 was Peter Silberie, als hoofd van Indebon, aanwezig bij de kampioenschappen jeugdatletiek die in Cali, Colombia, werden gehouden. Silberie besprak daar de wens van Bonaire om in de

toekomst aan de wedstrijden mee te doen. Behalve naar Medellín, zullen er volgend jaar ook scholieren naar Bolivia worden afgevaardigd.

De kampioenschappen zijn bedoeld voor scholieren in de leeftijd van twaalf tot veertien jaar. Deelname aan de wedstrijden in Zuid-Amerika betekent voor Bonaire een grote en belangrijke stap op het gebied van internationale schoolsport.

Schrijfclub Bonaire

De leden van de Schrijfclub Bonaire schrijven elke week korte verhalen en columns over het leven in de Cariben. Luisa Maria van Lieshout, docent creatief schrijven bij de bibliotheek en in de gevangenis van Bonaire heeft de Schrijfclub opgericht om haar passie te delen met zoveel mogelijk schrijvers... én lezers. Een leuk initiatief dat de Amigoe graag wil steunen met een wekelijkse publicatie in deze rubriek.

Stempelhokje

“Zit je op de bus te wachten?”, vraagt een vreemde vrouw die op mij afkomt. Ik bevind mij op de Kaya Corona in de bushalte, het is kwart over zes in de avond. De zon gaat langzaam onder. Ik zie nog een lichtoranje straal. Ik kijk haar even aan, voordat ik antwoord kan geven gaat ze verder: “Niet hier zitten, anders krijg je een stempel.” “Een stempel?”, vraag ik vol verbazing en ik kijk haar nu gericht aan. Ze heeft een tenger postuur, draagt een versleten vaalblauwe jurk met bruine panty's eronder. Aan haar zwarte schoenen is te zien dat deze hun beste jaren hebben gehad, zelfs de hielen zijn versleten. Ze ziet er moe uit met donkere wallen onder haar ogen. Ik schuif een beetje op en maak plaats voor haar. Ze komt naast mij zitten en kijkt om zich heen. “Jij komt zeker niet uit Bonaire”, zegt ze en ze kijkt mij een beetje vreemd aan. “Oh”, zeg ik. Waarop zij het volgende zegt: “Daarom weet jij niets over de stempel van deze bushalte.”

“Stempel? Bushalte?”, zeg ik met gefronst voorhoofd. En voordat ze verder kan gaan, zeg ik met een kattig klankje: “Ik ben hier geboren en getogen hoor! Heb maar een tijdje in Nederland gewoond en sinds kort ben ik terug.” Ze buigt zich een beetje naar mij toe en fluistert zacht: “Als je hier eenmaal zit, ben je voor de buitenwereld een drugsverslaafde.” Ze zucht en wrijft in haar gezicht. Ik krijg meteen spijt van mijn uitbarsting van daarnet en vraag vriendelijk: “Is dit jou soms overkomen?” “Ja”, zegt ze met een zachte stem, “op zo'n klein eiland wordt je gauw veroordeeld, zie daar maar vanaf te komen. Het is moeilijk om aan de bak te komen.” Ik zucht ook, kijk omhoog en zie opeens een regenboog. Mooie boel is dat; hoeveel stemfels zou ik zelf net niet hebben opgelopen de afgelopen minuten. Met gebogen hoofd verlaat ik snel die bushalte.

Glenda Groeneveldt

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 2 juni 2016** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

een perceel eigendomsgrond, gelegen te Saliña Cerca in Aruba, plaatselijk bekend als kavel 1 van het “Chuchubi Residences” verkavelingsplan, groot ongeveer tweehonderd vier en veertig vierkante meter (± 244 m2) of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, zoals nader omschreven in particulier meetrapport van Caribbean Surveying & Civil Solutions met nummer 62-2006 van een november tweeduizend zes, afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling, Sectie C nummer 770 (index: D8602).

Inzetprijs: Afl. 60.000,=.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com



(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

Klimmer Eric Arnold overleden op Mount Everest

KATHMANDU — De Nederlandse bergbeklimmer Eric Arnold (35) is overleden op de Mount Everest in Nepal. Hij is bezweken aan hoogteziekte, een acuut gebrek aan zuurstof in de ijle berglucht. Een woordvoerder van de Nepalese reisorganisatie Seven Summit Treks heeft dat vandaag bevestigd.

Arnold had juist gisteren de top van de berg bereikt op 8848 meter. Het was zijn vijfde poging om de hoogste berg ter wereld te bedwingen. Hij overleed volgens de woordvoerder van Seven Summit Treks op 8300 meter hoogte, tijdens de afdaling. De Nederlander ontsnapte vorig jaar nog ternauwernood aan de dood toen hij in de Himalaya werd overvallen door lawines, na de grote aardbeving in Nepal. Op zijn weblog schreef hij daarover het volgende: “Ik realiseer mij: aardbeving!! (..) Als ik mijn tent openrits zie ik van drie kanten gigantische lawines naar beneden komen.” Hij kon zich nog net op tijd in veiligheid brengen.

Medeklimmer veilig

Niels van Buren, die deel uitmaakte van de expeditie waarin Arnold zat, is in veiligheid. “Hij bevindt zich nu in kamp 2 en keert morgen waarschijnlijk terug naar het basiskamp.” Dat zegt Anouk Schepers van Pressu-

re Amsterdam die optreedt als woordvoerster van Van Buren. “Op dit moment is telefonisch contact met Niels van Buren niet mogelijk. Ik wil ons medeleven met de familie en nabestaanden van Eric betuigen”, aldus Schepers vandaag, die het nieuws over zijn dood ‘afschuwelijk’ noemt. Van Buren en Arnold kenden elkaar pas sinds kort. “Ze hebben elkaar ontmoet als leden van deze expeditie.” Niels van Buren is volgens haar de eerste man ter wereld met multiple sclerose (MS) die de top van de Mount Everest wist te bereiken. Hij behaalde de mijlpaal gisteren, net als Eric Arnold.

Lawine’s

De afgelopen twee jaren moesten alle Everest-expedities voortijdig worden afgebroken. Een lawine in 2014, en de zware aardbeving en de daaropvolgende lawines in 2015 maakten de toch al riskante weg naar de top

onbegaanbaar. Sinds 11 mei bereiken bergbeklimmers weer de top. Sindsdien zijn er al vierhonderd klimmers, onder wie Nepalese dragers, naar de top gegaan.

Hoogteziekte

Op grote hoogte is de lucht ijl en bevat minder zuurstof. Zo is op de top van de Mount Everest (8848 meter) het zuurstofgehalte nog maar een derde van het gehalte op zeeniveau. Wie op grote hoogte inspanning levert, kan daar erg veel last van krijgen. Een milde vorm van hoogteziekte leidt tot hoofdpijn, misselijkheid, braken, duizeligheid en kortademigheid. Een ernstige vorm leidt tot hersenoedeem (zwellung van de hersenen) of longoedeem (vocht achter de longen). Die klachten kunnen ook verergeren tijdens rust. In het ergste geval volgt coma of zelfs de dood. Klimmers kunnen hoogteziekte voorkomen door boven de 2500 meter niet meer dan 300 meter per dag te stijgen. Is een bepaalde hoogte bereikt, dan kan de klimmer het beste telkens twee dagen nemen om te acclimatiseren. Het lichaam krijgt dan de tijd om aan de ijlere lucht te wennen.

Bejaarde (80) schiet Franse agent dood

SAINT-TROPEZ — Een bejaarde man van tachtig heeft in het dorp Gassin bij Saint-Tropez eerst zijn vrouw neergeschoten en vervolgens een politieman doodgeschoten die was ingeschakeld. De politieman maakte deel uit van een interventieteam van de gendarmerie dat was opgeroepen. De echtgenote van de dader raakte slechts lichtgewond. Een tweede gendarme die bij het huis op onderzoek uitging bleef ongedeerd, zo deelde minister Bernard Cazeneuve van Binnenlandse Zaken vandaag mee. De bejaarde stak na de schietpartij zijn huis in brand en probeerde zichzelf met zijn geweer te doden. Hij raakte bij die poging zwaargewond. Wat de aanleiding van de onenigheid tussen man en vrouw was, is nog onbekend.

Ontwikkeling zika-vaccin sneller dan verwacht

RIO DE JANEIRO — De ontwikkeling van een vaccin tegen het zika-virus gaat een stuk sneller dan verwacht.

Waar eerst werd aangenomen dat het zeker twaalf maanden zou gaan duren voor een vaccin klaar is, gaat dat vermoedelijk negen maanden duren. “Dat is een recordtijd”, meldde de Braziliaanse minister van Volksgezondheid Ricardo Barros. Zowel aan de Universiteit van Texas in de Verenigde

Staten als in het Evandro Chagas Instituut in het Braziliaanse Pará wordt momenteel een vaccin ontwikkeld. De bedoeling is dat de eerste testen in november worden uitgevoerd op apen en muizen. Vervolgens moet het vaccin op zijn laatst in 2018 voor iedereen beschikbaar zijn. Het gaan dan om een eenmalige dosering. Het zika-virus, dat vooral door muggen wordt verspreid, kan tot ernstige afwijkingen bij ongeboren baby’s leiden.

Britse meiden wilden baby’s ontvoeren

WOLVERHAMPTON — Twee jonge Britse vrouwen hebben elk een jaar gevangenisstraf gekregen omdat ze geprobeerd hebben om drie baby’s te ontvoeren.

De nu achttienjarige Holly Kelland benaderde jonge moeders via een nepaccount op Facebook, waarbij ze probeerde hun adres te achterhalen. Haar zeventienjarige vriendin Cody Farrar deed zich voor als sociaal werker.

Kelland had eerder een zwangerschap gefingeerd en de politie gaat ervan uit dat ze wilde doen alsof de baby van haar was. “Ze

had duidelijk een verhaal rondom haar zwangerschap verzonnen en dat verhaal langere tijd tegenover familie en vrienden volgehouden.”

Via het Facebook-account deden de meiden alsof ze babykleertjes weggaven. Een moeder in Huddersfield reageerde in september, maar gaf het adres van haar moeder. Nog geen week later reageerde een moeder in Derby, die wel bezoek kreeg. De twintjarige moeder kreeg argwaan toen ze zag dat Farrar het babyhoofdje niet goed vasthield. Een derde poging in Wolverhampton diezelfde dag mislukte eveneens.

Vrouwen ‘willekeurig’ neergestoken in Londen

LONDEN — Vier vrouwen zijn gisteren neergestoken op een parkeerplaats bij een Londense supermarkt. Een van hen verkeert in levensgevaar.

Een oudere man is aangehouden op verdenking van de steekpartij, waarbij hij volgens getuigen de vrouwen willekeurig had uitgekozen. De slachtoffers lie-

pen verwondingen op aan hun borst, rug en benen.

“Hij ging alleen op de vrouwen af. Hij rende door en begon ze te steken. Het leek niet alsof ze hem kenden, er was totaal geen aanleiding voor”, zei een getuige tegen de BBC. Volgens de politie had de aanval niets te maken met terreur. Welk motief de dader wel had, is nog onduidelijk.

VVD: Maximaal 15.000 vluchtelingen per jaar

DEN HAAG — De VVD wil dat er jaarlijks niet meer dan 15.000 vluchtelingen van buiten Europa asiel kunnen krijgen in Nederland. Dat zegt VVD-fractievoorzitter Halbe Zijlstra vandaag in een interview met De Telegraaf.

“Voor mensen van buiten Europa moet hier geen recht meer op asiel zijn. Als ze toch komen, dan moeten ze per kerende post terug”, aldus Zijlstra, die zich kritisch toont over de integratie van asielzoekers: “Ik denk dat je maximaal 15.000 mensen per jaar van buiten Europa hier naar binnen moet laten. Op uit-

nodiging. De rest moet in de regio worden opgevangen. Want grotere groepen blijven bij elkaar klitten. Die houden hun eigen leefwijze en normen- en waardenpatroon overeind. Die integreren niet, maar die segregeren.” Zijlstra neemt de afspraken tussen de EU en Turkije over het opnemen van

vluchtelingen als beginsel, al zullen er voor het VVD-plan internationale verdragen moeten worden aangepast. “Het uitgangspunt van het vluchtelingenverdrag is nooit geweest dat iedereen naar Europa kan komen, maar dat mensen veilig kunnen worden opgevangen. Wat ons betreft is dat in de regio. Want als ze hier zijn, komen ze in het circus terecht van asieladvocaten en vluchtelingenwerkers. We zien het resultaat: het wordt steeds moeilijker om

mensen uit te zetten.” Zijlstra geeft toe dat het een project van lange adem wordt. Zo zal de huidige regeringscoalitie er niet meer aan beginnen door het gebrek aan steun in de Tweede Kamer. Vandaag houdt Zijlstra op het VVD-congres in Leeuwarden een toespraak waarin hij zijn zorgen uit over de Nederlandse manier van leven die volgens hem onder druk komt te staan door de komst van grote aantallen immigranten.

Zwarte dozen nog niet gelokaliseerd BEA bevestigt rookalarm in Egyptische Airbus



Enkele brokstukken van de verongelukte Airbus van EgyptAir zijn gisteren gevonden in de Middellandse Zee.

PARIS/CAIRO — Het Franse onderzoeksbureau voor de veiligheid van het vliegverkeer (BEA) heeft vandaag bevestigd dat in de verongelukte Egyptische Airbus het rookalarm is afgegaan voordat het toestel met 66 mensen aan boord in de Middellandse Zee stortte. Dat valt op te maken uit de gegevens die het zogenoemde ACAR-volgsysteem automatisch heeft verstuurd.

De signalen zeggen niets over een mogelijke oorzaak van de rook- of vuurvorming op twee plaatsen voorin de cabine, benadrukte een woordvoerder van BEA. Het is daarom nog te vroeg om conclusies te trekken. Over

de toedracht van de crash kan pas met zekerheid iets worden gezegd wanneer het wrak en de zwarte dozen zijn gevonden. De ‘flight recorders’ registreren onder meer de gesprekken in de cockpit en de technische gegevens

van het toestel.

Zwarte dozen

De twee zwarte dozen van het verongelukte toestel van EgyptAir zijn in tegenstelling tot eerdere berichten vandaag nog niet gelokaliseerd. Het Egyptische ministerie van Luchtvaart heeft daarover vanmiddag een verklaring afgegeven. De nieuwszender CBS maakte enkele uren eerder bekend, zich beroepend op informatie ‘van de Egyptische regering’, dat de dozen

wel waren gelokaliseerd. De signalen van de vluchtrecorders zouden zijn opgepikt in de buurt van de plek waar eerder al brokstukken van de Airbus 320 in zee zijn gevonden. Behalve Egypte nemen Griekenland en Frankrijk deel aan de zoektocht in de Middellandse Zee naar het vliegtuig. De A320 van EgyptAir verdween woensdagnacht halverwege het Griekse eiland Karpathos en Alexandrië van de radar.

Trump krijgt steun wapenlobby



Donald Trump met Chris Cox (l), directeur NRA en Wayne LaPierre (r) vicevoorzitter van de National Rifle Association, gisteren in Louisville.

LOUISVILLE — Donald Trump heeft zich met een felletoespraak verzekerd van de steun van de National Rifle Association (NRA), de machtige Amerikaanse wapenlobby.

De Republikeinse presidentskandidaat sprak gisteren in Louisville de nationale conventie van de NRA toe. Hij verzekerde wapeneigenaren hun grondwettelijke recht om wapens te dragen. Ook zegde hij toe om als president wapenvrije zones af te schaffen. Hij verwees hierbij naar een schietpartij die vorig jaar plaatsvond in een rekruteringscentrum van het leger in de plaats Chattanooga, waar een schutter in een wapenvrije zone

vier Amerikaanse mariniers doodschoot. De uitspraken van Trump komen niet als een verrassing, maar kunnen wel leiden tot een versteviging van zijn status onder conservatieven, die bescherming van het recht op wapenbezit als een topprioriteit zien. Trump beschuldigde zijn Democratische rivale Hillary Clinton van het willen afschaffen van het Tweede Amendement van de grondwet, dat het recht op par-

ticulier wapenbezit regelt. Een hoge medewerkster van Clintons campagne bekritiseerde de ‘samenzweringstheorieën’ van Trump. Volgens haar is het mogelijk wapens uit handen van criminelen te houden en tegelijkertijd het amendement te beschermen. Clinton beloofde eerder de wapenlobby aan te pakken en maatregelen in te voeren om wapenbezit te beperken. Zo zou er uitgebreider antecedentenonderzoek moeten worden gedaan naar kopers van wapens, ook wanneer de aankopen plaatsvinden bij openbare wapenshows of online.

Noodtoestand Bagdad na bestormen Groene Zone

BAGDAD — Irak heeft gisteren de noodtoestand voor Bagdad afgekondigd, nadat betogers de zogenoemde Groene Zone in de stad hadden bestormd en het regeringsgebouw waren binnengedrongen.

De politie gebruikte traan- en vuurwapens tegen de actievoerders. Tientallen mensen raakten gewond.

Na verloop van tijd liet het leger weten dat het de controle over de Groene Zone had hersteld. De demonstranten waren aanhangers

van de sjiiitische geestelijke Moqtada al-Sadr. Al-Sadr riep zijn volgelingen meerdere keren op premier Haider al-Abadi onder druk te zetten. De premier heeft maanden geleden beloofd om zijn kabinet, dat nu langs sektarische lijnen is samengesteld, te vervangen door onafhankelijke technocraten. De verschillende kampen in de Iraakse politiek voelen er echter niets voor hun invloed op deze manier in te leveren. Abadi ligt ook onder vuur omdat hij de financiële crisis in zijn land niet goed zou aanpakken.

IS dreigt met aanslagen in India

NEW DELHI — Islamitische Staat heeft gedreigd aanslagen te zullen plegen in India. Strijders van de terreurbeweging zijn uit op wraak vanwege het religieuze geweld in Gujarat in 2002, waarbij honderden doden vielen.

Hindoes en moslims stonden elkaar toen naar het leven. In India, goed voor zo’n 1,2 miljard inwoners, leven ongeveer 160 miljoen moslims. Slechts enkelen van hen hebben zich aangesloten bij

IS en dat is de jihadi’s een doorn in het oog. “Hier in het kalifaat mag je kaffers haten, hier mag je een ware jihadstrijder zijn”, zei een Indiaas lid van IS in een videoboodschap. Een ander meldde: “Wij komen terug, met zwaard en al, om jullie te bevrijden. We komen wraak nemen.” Tijdens de onlusten in 2002 had de huidige premier Narendra Modi de leiding over Gujarat. Hem werd toen verweten zich te weinig te hebben ingespannen om het bloedvergieten te voorkomen.



WE SAVE, WE CARE, WE EDUCATE!

E-mail: info@animalrightsaruba.com

Website: www.animalrightsaruba.com

Phone numbers: **593-4584**

For donation Aruba Bank, account number: 123.311.213

Euro

Winst

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen zijn gisteren met stevige winsten gesloten. Daarmee herstelden de graadmeters van de verliezen die een dag eerder werden geïncasseerd. Die ontstonden mede door de vrees voor een mogelijk snelle nieuwe renteverhoging in de VS, maar de zorgen daarover leken op de laatste dag van de week weer groten-deels verdwenen.

De Amsterdamse AEX-index sloot 1,4 procent in de plus op 434,36 punten. De MidKap steeg 1,6 procent naar exact 648 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs wonnen 1,2 tot 1,7 procent.

Altice voerde de lijst van 25 Amsterdamse hoofdfondsen na een nieuwsluwe dag aan, met een winst van 3,9 procent. Ook chipmachinefabrikant ASML en informatieleverancier Wolters Kluwer deden het goed, met plussen van ruim 2 procent.

In de MidKap waren TomTom en biotechnoloog Galapagos de uitblinkers, met winsten van ruim 5 procent. De uitbater van brillenketens GrandVision kreeg er 3,3 procent bij. Air France-KLM bungelde onderaan met een verlies van 2 procent.

Bij de kleinere fondsen op het Damrak viel Value8 op. De investeringsmaatschappij kondigde aan haar belang in IEX Group te hebben vergroot tot 56 procent en verloor ruim 8 procent. IEX daalde 5 procent.

De prijs van een vat Amerikaans olie zakte gisteren met 0,1 procent tot 48,13 dollar. Brent werd 0,1 procent duurder bij 48,86 dollar per vat. De euro was 1,1210 dollar waard, tegen 1,1230 dollar bij het luiden van de slotbel in Europa op donderdag.

Wall Street

Herstel

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York toonden gisteren herstel van de verliezen die een dag eerder werden geïncasseerd. Zorgen over een mogelijk snelle nieuwe verhoging van de Amerikaanse rente verdwenen naar de achtergrond, terwijl vooral aandelen van techbedrijven op belangstelling mochten rekenen. De Dow-Jonesindex sloot 0,4 procent in de plus op 17.500,94 punten. De brede S&P 500 steeg 0,6 procent naar 2052,32 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq ging 1,2 procent omhoog naar 4769,56 punten. Toeleverancier aan de chip-industrie Applied Materials hoorde met een winst van 14 procent bij de uitblinkers op Wall Street. De berichten van Applied Materials pakten ook gunstig uit voor andere grote spelers in de sector. Chipfabrikant Intel voerde de Dow Jones aan met een plus van bijna 2 procent.

Eerder deze week ontstond er onrust in de markt, doordat duidelijk werd dat de Federal Reserve mogelijk volgende maand al besluit de rente in de VS verder te verhogen. Gisteren leek de overtuiging dat die stap de kracht van de Amerikaanse economie zou onderstrepen echter weer zwaarder te wegen dan de zorg dat de Fed te hard van stapel loopt. Uiteraard profiteerden niet alle aandelen van die omslag. De producent van landbouwmachines Deere sloot 5,5 procent lager. Gympenverkoper Footlocker en levensmiddelenfabrikant Campbell Soup kwamen ook met tegenvallende kwartaalcijfers. Die tegenvaller raakte ook de beurswaarde van sportschoenenmaker Nike (min 1 procent) De prijs van Amerikaanse olie zakte 0,9 procent naar 47,75 dollar per vat, terwijl een vat Brent 0,1 procent duurder werd bij 48,84 dollar.

DNB: Beperkte korting op pensioenen dreigt

AMSTERDAM — Als de situatie bij de pensioenfondsen de komende tijd niet verbetert, dreigt voor een grote groep Nederlanders volgend jaar een beperkte korting op hun pensioen. Dat blijkt uit berekeningen die De Nederlandsche Bank (DNB) gisteren heeft gepresenteerd.

In totaal dreigt voor 1,8 miljoen werkenden en ouderen, die zijn aangesloten bij 27 verschillende fondsen, een korting van gemiddeld 0,5 procent. Bij een modaal aanvullend pensioen van zo'n

1100 euro per maand gaat het dan om een korting van 5,50 euro bruto per maand. Circa 200.000 gepensioneerden zouden volgend jaar hun uitkering al zien dalen, de rest van de getroffen werkt nog. De afgelopen maanden werd al duidelijk dat een nieuwe korting op de pensioenen in de lucht hangt. De pensioenfondsen hebben hun financiële positie de afgelopen tijd stevig zien verslechteren, vooral door de ongekend lage rente. Die zorgt ervoor dat de fondsen veel meer geld in kas moeten hebben om aan hun toekomstige verpflich-

tingen te kunnen voldoen. Het rapport van DNB is een tussenstand en gaat er expliciet vanuit dat er vanaf maart tot het eind van het jaar geen herstel optreedt bij de pensioenfondsen. Het kabinet blijft de ontwikkeling van de pensioenen nauwgezet volgen, maar ziet geen reden om 'acuut' maatregelen te nemen, zei staatssecretaris Jetta Klijnsma van Sociale Zaken in een reactie. "We kijken elke maand hoe het zich ontwikkelt", aldus de bewindsvrouw. Ze wijst er ook op dat de cijfers over de maand april weer iets positiever waren. In augustus

kijkt het kabinet in het kader van de begroting voor 2017 naar de koopkrachtplaatjes. Mocht dan blijken dat ouderen erop achteruit gaan omdat pensioenfondsen moeten gaan korten, dan zal het kabinet deze groep zo goed als zeker tegemoetkomen. Vakbond FNV riep politici op 'de koopkracht van ouderen te beschermen'. Vicevoorzitter Gijs van Dijk sprak daarbij van zorgwekkende cijfers. "De koopkracht van ouderen stond al enorm onder druk. Linksom of rechtsom moet er een oplossing komen. Laat de politiek snel duidelijk maken hoe ze dit gaat oplossen."

Fors verzet tegen salarissen Goldman Sachs



Foto: AFP

Het hoofdkantoor van Goldman Sachs in New York.

NEW YORK — Goldman Sachs is gisteren op ongevoen veel verzet gestuit tegen de beloning van zijn topbestuurders. Bijna een derde van de aandeelhouders van de Amerikaanse bank stemde tegen de salarisplannen.

De voorstellen voorzien ondermeer in een beloning van 23 miljoen dollar voor bestuursvoorzitter Lloyd Blankfein. Dat is 1 miljoen dollar minder

dan hij een jaar eerder ontving. Andere hooggeplaatste bestuurders moeten ook een verlaging met zes nullen slikken. Ondanks de bezuinigin-

gen op de topsalarissen kreeg het voorstel slechts steun van 66 procent van de aandeelhouders. Het verzet tegen de beloningen was het sterkst sinds 2009, het eerste jaar dat er over de beloningen werd gestemd. Het stevige verzet bij Goldman Sachs volgt op vergelijkbare onvrede onder aandeelhouders bij andere

grote, internationale banken. Vorige maand stemde ruim een derde van de aandeelhouders van Citigroup tegen de beloningsplannen van die bank. Deze week wees een meerderheid van de aandeelhouders van Deutsche Bank het voorstel voor de topbeloningen af. Die uitslag was echter niet-bindend.

Nederland houdt hoogste status bij S&P

AMSTERDAM — Nederland blijft onverminderd een van de meest kredietwaardige landen ter wereld. Dat stelde kredietbeoordelaar Standard & Poor's (S&P) gisteren in een rapport over de Nederlandse economie.

S&P handhaafde de kredietpositie van Nederland daarbij in de hoogste categorie: AAA ('triple A'). Volgens het ratingbureau profiteert Nederland van een solide eco-

nomisch herstel, een sterke concurrentiepositie en de aanhoudende verbetering van de overheidsfinanciën. De vooruitzichten voor de Nederlandse economie zijn

volgens S&P stabiel. De kredietbeoordelaar verwacht daarbij een jaarlijkse groei van bijna 2 procent in de komende drie jaar. Die vooruitgang wordt gestimuleerd door groeiende bestedingen, die op hun beurt te danken zijn aan stijgende lonen, de lage inflatie, dalende werkloosheid en het herstel op de huizenmarkt. S&P wees

ook op de forse groei van de investeringen vorig jaar en de sterke exportpositie van Nederland.

Ook in 2016 wordt een flinke toename van de investeringen verwacht, waardoor de vraag in eigen land de bijdrage van de export aan de economische groei verder zal overvleugelen.

G7 eensgezind in afwijzing van Brexit

SENDAI — De zeven grootste industrielanden, G7, zijn eensgezind in hun afwijzing van Brexit, een mogelijk besluit van Groot-Brittannië om de Europese Unie te verlaten.

De Duitse minister van Financiën Wolfgang Schäuble zei vandaag in de Japanse stad Sendai dat de landen van de G7 het eens zijn over de negatieve gevolgen van die Britse stap indien de bevolking zich op 23 juni in een referendum daartoe uitspreekt. Japan beschouwt een Brexit als een ingrijpende complicatie voor de economie in de wereld. Niet doen,

hebben de leden aan Londen laten weten. "Wij zijn er tegen", aldus Schäuble, "maar het woord is aan de Britse kiezers." De G7 is volgens de Duitser zeer bezorgd over de consequenties van Brexit. De ministers van Financiën van de G7 schaarden zich in Sendai achter organisaties als het Internationaal Monetair Fonds en de OESO, die zich eveneens tegen Brexit hebben uitgesproken. De G7 is de organisatie van zeven vooraanstaande industriële landen: Frankrijk, Duitsland, Italië, het Verenigd Koninkrijk, de Verenigde Staten, Canada en Japan.



Foto: AFP

De Duitse Financiën-minister Wolfgang Schaeuble (r) en de directeur van de Deutsche Bundesbank Jens Weidmann tijdens de persconferentie.

Grieks parlement stemt weer over belasting

ATHENE — Het Griekse parlement is vandaag begonnen aan de laatste debatten over prijsverhogingen van alles wat de inwoners belangrijk vinden: alcohol, tabak, benzine en olie voor de verwarming. Het gaat er in Athene verhit aan toe over de maatregelen die 1,8 miljard euro moeten opbrengen.

Met de opbrengst wordt de schuldenlast dan weer verlicht. De parlementariërs stemmen morgenavond. Feitelijk hebben de volksvertegenwoordigers weinig keuze, want zonder belastingmaatregelen blijven

nieuwe buitenlandse leningen uit. Zonder die leningen dreigt nog steeds het faillissement van het land. De oppositie beweert ondertussen dat de regering bij de Europese Unie in Brussel wel wat meer had mogen protesteren tegen de eisen voor bezuinigingen en extra belastingen. Ook de buitenlandse toeristen moeten zich na aanname van de voorstellen aan de staatskassa komen melden. Ze zullen voor hotelovernachtingen een vast bedrag aan de staat moeten afdragen en ook de musea zullen een hogere entree voor belangstellenden gaan rekenen.

SER houdt optie persoonlijke pensioenpot open

DEN HAAG — De instelling van een persoonlijke pensioenpot met collectief gedeelde risico's is een interessante optie voor de hervorming van het Nederlandse pensioenstelsel. Dat stelt de Sociaal-Economische Raad (SER) in een gisteren gepresenteerd rapport.

De SER onderzocht de afgelopen maanden het vorig jaar geopperde idee om deelnemers binnen een pensioenfonds een eigen spaarpot te laten opbouwen. Daardoor zou het duidelijk worden op welke uitkering er na de pensionering kan worden gerekend. Tegelijkertijd worden financiële risico's nog wel via een buffer over alle deelnemers verdeeld. Uit de verkenning blijkt volgens de SER dat het plan leidt tot een stabielere, of zelfs hoger pensioen. Daar-

bij kan het beleggingsbeleid via maatwerk beter worden afgestemd op de leeftijd van de deelnemer. Een van de obstakels is, dat ouderen moeten worden gecompenseerd als wordt afgestapt van het huidige systeem, waarbij jongeren bijdragen aan de pensioenopbouw van ouderen. Dat kan zo'n 100 miljard euro kosten, heeft het Centraal Planbureau (CPB) eerder uitgerekend. "Je kan niet op een knop drukken en het pensioenstelsel is veranderd. Daar is dit onderwerp te belangrijk voor", stelde SER-voorzitter Mariëtte Hamer, die benadrukt dat de keuze over de pensioenhervorming uiteindelijk aan de politiek is. De vrijdag door de SER gepresenteerde pensioenverkenning vormt een aanvulling op een advies dat vorig jaar al is uitgebracht.



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer

582-4333 of stuur ons een email:

avisoaruba@amigoe.com

NEW YORK				AMSTERDAM			
	20-May			20-May			
DOW JONES	17500.94	0.38%	AEX	434.06	1.35%		
S&P 500 INDEX	2052.32	0.60%	ARCELMITTAL	3.96	0.79%		
NASDAQ	4769.56	1.21%	AEGON NV	4.50	1.92%		
AMAZON COM INC	702.80	0.61%	AHOLD NV	19.24	1.91%		
APPLE INC	95.22	1.08%	AZKO NOBEL	61.55	1.12%		
BAIDU INC-SP ADR	170.05	0.91%	ASML HOLDING NV	85.18	2.42%		
BENKSHIRE HATH-B	141.83	0.74%	DSM (KONIN)	52.74	0.44%		
CITIGROUP INC	44.90	-0.36%	HAL TRUST	180.50	-3.31%		
COCA-COLA CO	43.95	-0.83%	HEINEKEN NV	82.04	1.33%		
WALT DISNEY CO	98.78	1.39%	ING GROEP NV	10.49	2.04%		
3D SYSTEMS CORP	12.29	0.33%	KPN (KONIN) NV	3.51	1.45%		
EBAY INC	23.65	0.98%	KONINKLIJKE PHIL	23.01	0.46%		
FACEBOOK INC-A	117.35	0.46%	RANISDAD HOLDING	45.90	0.36%		
GENERAL ELECTRIC	29.56	0.69%	RELX NV	21.96	1.31%		
ALPHABET INC-A	721.71	0.89%	ROYAL DUTCH SH-A	21.96	1.31%		
HP INC	11.66	1.92%	TOMTOM	7.78	5.38%		
HOME DEPOT INC	131.85	0.09%	TOTAL SA	43.01	2.08%		
INTEL CORP	30.15	1.75%	UNILEVER NV-OVA	39.00	0.96%		
JOHNSON&JOHNSON	112.64	-0.19%	W.P. STEWART HOL	306.14	-0.80%		
LINKEDIN CORP-A	125.56	0.26%	SCOTIABANK FUNDS	19-May			
MICROSOFT CORP	50.62	0.60%	MONEY MARKET	13.092	0.00%		
PROCTER & GAMBLE	80.02	-0.21%	US DOLLAR BOND	2.6861	0.24%		
ROYAL DUTCH-ADR	48.22	0.04%	GLOBAL GROWTH	2.3309	-0.77%		
STARBUCKS CORP	54.62	0.13%	US GROWTH	12.4973	-0.36%		
TWITTER INC	14.43	1.88%	CANADIAN GROWTH	2.4701	-1.64%		
WAL-MART STORES	68.86	0.95%	FUNDS	19-May			
WHOLE FOODS MKT	31.52	2.14%	BGF CONT EUR FLEX	22.28	-0.58%		
EXCHANGE TRADED FND	20-May		BGF EMKT BOND	15.19	1.63%		
ALERIAN MLP - AMLP	12.42	1.36%	BGF FIX INC GBL OP	13.08	-0.15%		
ISH GBL HY BD - GHYG	47.29	0.47%	BGF GBL ALLOCATION	48.23	-0.70%		
ISH IBXXX HY BD - HYG	83.14	0.35%	BGF USD CORE BOND	16.98	-0.29%		
ISH SELECT DIV - DIVY	81.07	0.45%	BGF USD HI YIELD BND	27.94	-0.07%		
ISH MSCI EMKT - EEM	32.21	1.00%	TEMPLETON GBL BND	22.24	-0.22%		
ISH MSCI PAC - EPP	38.57	0.65%	TEMPLETON ASIAN SM	38.40	-1.01%		
ISH RUSSELL - IWV	120.91	0.80%	CURRENCIES	20-May			
ISH S&P 500 - SPY	114.72	0.64%	YENUSD	110.4900	0.64%		
ISH EUROPE - IEV	38.16	0.82%	EURUSD	1.1213	0.04%		
POWERSH-QQQ	106.47	1.10%	CANUSD	1.3131	0.13%		
POWERSHARES DB C	14.66	0.41%	GBPUSD	1.4515	-0.70%		
SPDR S&P INT DIVDOWX	34.83	0.84%	COMMODITIES	20-May			
SPDR S&P MID 400	264.19	1.39%	OIL WTI	47.87	-1.02%		
SPDR S&P 600 SMA	100.40	1.27%	GOLD	1252.15	-0.20%		
VANGUARD REIT - VNQ	82.04	0.80%	SILVER	16.5290	0.27%		
WSDOMTR JAP H-EO-DXJ	42.96	0.44%	WHEAT	468.7500	-2.34%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Happy Birthday!

Jomaira

Pasa un super dushi dia ku bo sernan kerí. Hieperdepiep Hoeraaa!

ROEL

wij wensen jou nog heel veel gezonde en gelukkige jaartjes erbij!

Spin zet supermarkt op stelten



Het komt wel vaker voor dat exotisch ongedierte meelift in een kistje fruit of lading hout, maar dat zo'n versteke-ling leidt tot de ontruiming van een hele supermarkt blijft bijzonder. In het Duitse Harpstedt in Nedersak-sen zorgde een spin op de groenteafdeling gisteravond voor grote paniek en evacu-atie van alle aanwezigen. Het bleek om een gevaarlijk exemplaar te gaan. De brand-weer kwam eraan te pas om

de ongenode gast met de hulp van een expert en een dierenarts levend te vangen. Zij determineerden het beest als een Zuid-Amerikaanse bananenspin (Phoneutria) , die te boek staat als agres-sief en zeer giftig. Grondig onderzoek van het hele pand wees uit dat hij alleen was. De winkel kon vandaag veil-ig de deuren openen. De 'achtpoot' is voor liefhebbers te zien in een opvangcen-trum.

Mensen

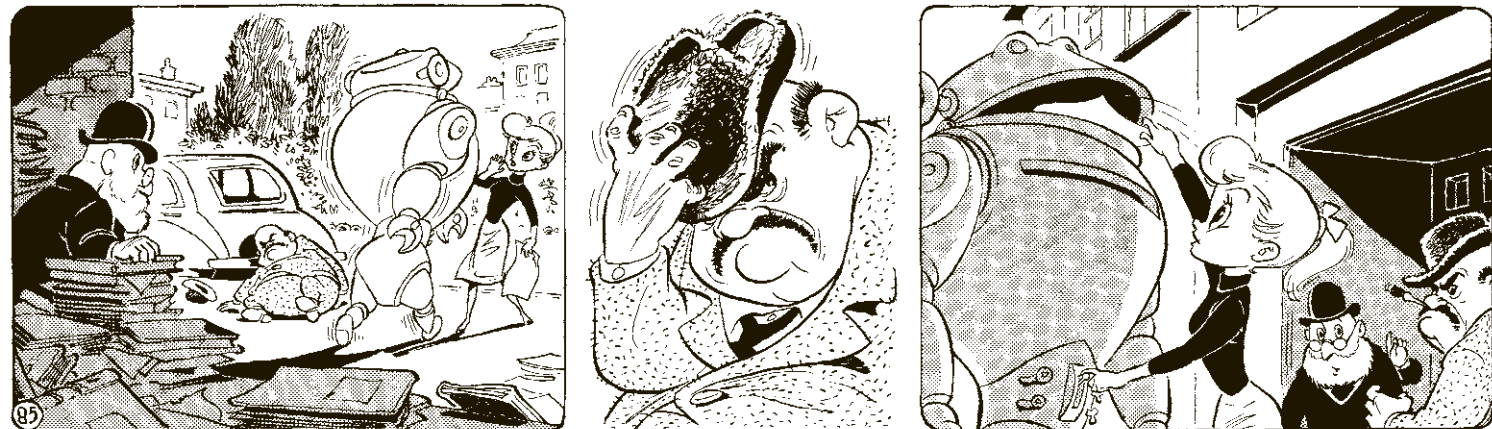
Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Koning Hollewijn en de Worteltrekker

Door Marten Toonder



Hollewijn stond in de papieropening bij de deur en staarde een beetje ongerust de voortdruvende gestalte van de robot na. De zware metalen gedaante bonkte met dreunende passen over het plaveisel in de richting van Wiebeline Wip en het was duidelijk, dat het meisje enigszins terugschrok voor de gevolgen van haar blazen op het fluitje. 'Kijk eens aan,' mompelde de koning zorgelijk, 'het is gemakkelijk om monsters op te roepen. Maar hoe blijft men ze meester? Dat is altijd de vraag geweest en ik betwijfel of dit jonge kind daar een antwoord op weet.' Intussen was detective Euvel weer een beetje bijgekomen. Zijn zware velours-hoed had hem voldoende beschut en behoudens een zekere logheid van denken, voelde hij zich weer tot handelen in staat. Langzaam richtte hij zich dan ook op en keek dreigend rond.

Toen zijn blik echter op de robot Worteltrekker viel, besloot hij niets overijlds te doen, maar de zaken even rustig aan te zien. Het zware gevaarte was nu tot stilstand gekomen, vlak voor Wiebel Wip en het scheen ergens op te wachten. 'Gompie,' mompelde Wiebel, 'wat moet ik nu met die engerd?' Ze keek wat zoekend om zich heen en toen ontdekte ze plotseling het blaadje papier, dat ze nog steeds in haar hand hield. Zonder verder nadenken stopte ze het in de brede muil van het stalen monster en drukte het handeltje op zijn maag naar beneden. 'Ziezo,' sprak de detective. Nu hij zag, dat er verder niets gebeurde trad hij nader en stak een hand uit om tot een arrestatie over te gaan. 'Een ogenblikje,' zei koning Hollewijn. 'Doe geen dingen waar je later spijt van krijgt, Euvel. Ik waarschuw je ernstig, mijn beste.'

Mensen

Acteur Alan Young van 'Mister Ed' overleden



De Amerikaanse acteur Alan Young, die in de jaren zestig faam verwierf met zijn rol van Wilbur Post in de serie 'Mister Ed', is donderdag op 96-jarige leeftijd overleden. Dat heeft zijn manager bekendgemaakt. De in Engeland geboren Young speelde zes seizoenen het personage van Post, een architect met een babbelziek paard in zijn achtertuin. 'Mister Ed' werd van 1961 tot en met 1966 uitgezonden op de Amerikaanse zender CBS en wordt zo nu en dan nog herhaald. In 1951 won Young een Emmy Award als beste acteur voor zijn rol in 'The Alan

Young Show', het naar hem vernoemde variétéprogramma dat dat jaar ook een Emmy won. Young speelde in meerdere films, waaronder 'The Time Machine' uit 1960 en was tevens stemacteur. Zo sprak hij de stem in van Dagobert Duck in de televisieserie van Disney en werkte hij mee aan De Smurfen en Scooby-Doo. Hij werd geboren in 1919 en emigreerde op zesjarige leeftijd met zijn familie naar Canada. Later naturaliseerde hij tot Amerikaan. Young overleed in Los Angeles in een bejaardenhuis voor mensen uit de televisie- en filmwereld.

Gouverneur ontvangt PG's



Procureur-generaal (PG) van het Openbaar Ministerie van Curaçao, St. Maarten en de BES eilanden Guus Schram, en een lid van het College van Procureurs-Generaal in Den Haag Gerrit van der Burg, hebben donderdag 19 mei hun opwachting bij gouverneur Lucille George-Wout gemaakt. Op de foto vlnr: Gerrit van der Burg, gouverneur George-Wout, PG Schram en Peter Benschop, directeur van het Kabinet van de Gouverneur.

Tarantula's veroorzaken paniek in vliegtuig

Vliegtuigpassagiers schreeuwden en stonden op de stoelen, nadat ze in een toestel van Air Transat twee tarantula's hadden gesignaleerd. De giftige spinnen kropen door de cabine tijdens een vlucht van Punta Cana in de Dominicaanse Republiek naar Montreal in Canada, meldde de Canadese zender CBC gisteren. Een passagier had Canadese media geïnformeerd over het incident dat enkele weken geleden plaats had. Air Transat heeft het bericht bevestigd. Een woordvoester van Air Transat zei dat het vliegtuigpersoneel zijn uiterste best had gedaan om de passagiers tot kalmte te manen. De passagiers kregen het advies hun schoenen aan te doen en hun enkels te be-



dekken. Een reiziger kreeg eerste hulp, nadat een spin in een van zijn benen was geklommen. Een passagier wist een spin te vangen. De tweede spin werd na de landing van het toestel in Montreal gevangen door een veiligheidsme-

dewerker. Het is niet bekend hoe de dieren aan boord waren gekomen. Mogelijk had een passagier de tarantula's willen verkopen in Canada en waren de spinnen tijdens de vlucht ontsnapt uit zijn of haar bagage.

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

By Mort Walker

Tina's groove

By Rina Piccolo

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Sport

TOKIO — De Nederlandse volleybalsters mogen naar de Olympische Spelen. De ploeg van bondscoach Giovanni Guidetti won vandaag ook van Peru op het kwalificatietoernooi in Tokio (3-0). Daardoor is Oranje zeker van een plaats bij de beste drie ploegen in de race om een ticket voor Rio de Janeiro.



Foto: AFP

Volleybalsters naar Olympische Spelen in Rio

De Nederlandse meiden melden zich over een paar maanden in Rio om op medaillejacht te gaan.

Nederland had aan één set voldoende tegen Peru vanwege de nipte zege van Thailand op Zuid-Korea (3-2). De formatie startte overtuigend (8-0) en won de eerste set uiteindelijk met 25-16. Peru had in de tweede (25-14) en derde set (25-17) ook weinig te vertellen tegen de winnaar van het zilver op het EK van vorig jaar. Oranje was voor het laatst op de Spelen van 1996 in Atlanta van de partij. De ploeg

werd toen uitgeschakeld in de kwartfinales en eindigde als vijfde. Nederland greep in januari nog naast een olympisch ticket toen in de finale van het Europese olympisch kwalificatietoernooi werd verloren van Rusland. Dat land was net als gastland Brazilië, Servië, China, Argentinië, Kameroen en de Verenigde Staten al geplaatst voor de Spelen. Op het kwalificatietoernooi in Tokio maakte Nederland af-

gelopen week een uitstekende indruk. Oranje won eerder al van Kazachstan, Thailand, Italië en de Dominicaanse Republiek. De speelsters van bondscoach Guidetti verloren alleen van Zuid-Korea. Oranje sluit morgen het olympisch kwalificatietoernooi af met een wedstrijd tegen Japan. Bondscoach Giovanni Guidetti was uitgelaten na de winst op Peru. "Dit is echt ongelooflijk", jubelde de Italiaan. "Als je kijkt hoe de ploeg er vorig

jaar voorstond en nu. We zijn zo gegroeid. Daarom ben ik ook bondscoach geworden, ik zag dat deze ploeg heel veel potentie heeft. Maar dat we al zo ver zouden zijn. Dit is echt een teamprestatie. Deze ploeg heeft zo veel kracht en zo veel motivatie. We zijn kampioenen. Op de Spelen straks is ook alles mogelijk. Natuurlijk wordt het lastig om de poule te overleven. Maar als dat lukt dan zijn we dicht bij een medaille."

Totti gaat verlengen bij AS Roma

AL AIN — Francesco Totti speelt ook volgend seizoen voor AS Roma. Volgens algemeen directeur Mauro Baldissoni zet de 39-jarige aanvaller binnenkort zijn handtekening onder een nieuw contract.

Totti speelt al zijn hele carrière voor de 'Giallorossi', al is zijn inbreng dit seizoen beperkt. Het kind van de

club botste een paar keer met trainer Luciano Spalletti, die Totti alleen af en toe als invaller gebruikt.

Sijsling als 'lucky loser' naar Roland Garros

PARIJS — De 28-jarige verloor gisteren weliswaar in de laatste ronde van de kwalificaties van Roland Garros, maar werd later op de dag vanwege een aantal afmeldingen alsnog als 'lucky loser' toegelaten tot het hoofdtoernooi.

Sijsling neemt het in de eerste ronde op tegen Adrian Ungur, een 31-jarige Roemeen die via de kwalificatie doordrong tot het Grand Slam-toernooi in Pa-

rijs. Ungur is de nummer 204 van de wereldranglijst, waarop Sijsling 123e staat. De Noord-Hollander moest gisteren in de derde kwalificatieronde buigen

voor de Fransman Kenny de Schepper. Afmeldingen van onder anderen Roger Federer en Gaël Monfils leverden hem alsnog een plek op Roland Garros op. Robin Haase en Thiemo de Bakker doen ook mee aan het belangrijkste graveltoernooi van het jaar, net als Kiki Bertens bij de vrouwen.

FC Utrecht heeft geen Europese licentie

UTRECHT — FC Utrecht beschikt nog niet over een Europese licentie voor het komende seizoen. De finalist van de play-offs voor een plaats in de voorronde van de Europa League is in botsing gekomen met de licentiecommissie van de KNVB, die de aanvragen voor een Europese licentie behandelt.

Volgens FC Utrecht is er op tijd een garantie van 4 miljoen euro afgegeven, maar bestaat er onduidelijkheid over een bedrag van 37.250 euro aan vergoedingssommen voor spelers, aan oude clubs. FC Utrecht is in beroep gegaan tegen de beslissing om de vereniging voorlopig geen Europese licentie toe te kennen. De club gaat maandag opnieuw in gesprek met de KNVB. De directie en de raad van commissarissen van de verliezend bekerfinalist zeggen te vertrouwen op een goede

afloop van die ontmoeting. FC Utrecht kan zich morgen kwalificeren voor Europees voetbal. De club ontvangt dan in het eigen stadion Heracles Amelo. Het eerste duel tussen beide clubs in de finale van de play-offs om Europees voetbal eindigde afgelopen donderdag in 1-1. De KNVB bevestigt dat FC Utrecht op dit moment nog niet in aanmerking komt voor een Europese licentie. De nationale voetbalbond stelt dat de club vooralsnog niet voldoet aan de eisen die de UEFA hieraan stelt.

Vilhena transfervrij weg bij Feyenoord

ROTTERDAM — Tonny Vilhena neemt afscheid van Feyenoord. De 21-jarige middenvelder heeft definitief besloten zijn aflopende contract in De Kuip niet te verlengen.

Een laatste poging van Feyenoord om Vilhena langer vast te leggen, liep deze week op niets uit. Hij vertrekt daar-

door transfervrij uit Rotterdam. "Het was een voorstel waarin we echt de grenzen van Feyenoords mogelijkheden hebben opgezocht", zei technisch directeur Martin van Geel gisteren. "De wensen van Vilhena en zijn adviseurs liggen echter op een niveau dat wellicht realistisch is in sommige buitenlandse competities, maar niet voor een

club als Feyenoord. We wensen Tonny alle succes toe in de toekomst, waar die voor hem ook ligt." Feyenoord heeft anderhalf jaar lang geprobeerd het contract van Vilhena te verlengen. De jeugdinternational, die morgen met het 'grote' Oranje op trainingskamp gaat naar Portugal, miste echter waardering en weigerde bij te tekenen.

Baldissoni besloten daarvoor gebruik te maken. "Francesco blijft bij ons spelen", zei de Romeinse directeur gisteren in Dubai. Daar verloor AS Roma, met Kevin Strootman 75 minuten in de ploeg, een oefenwedstrijd tegen de Egyptische club Al Ahly van trainer Martin Jol met 4-3. "Hij zal nog heel lang onderdeel blijven van onze familie. Totti is een legende, een universeel erkende icoon. Niet alleen van AS Roma, maar van de hele voetbalwereld."

Amador pakt roze trui

CIVIDADE DEL FRIULI — De Spanjaard Mikel Nieve van Team Sky heeft gisteren de dertiende etappe van de Ronde van Italië gewonnen. Het was een zware bergrit van Palmanova naar Cividale del Friuli over 170 kilometer, met onderweg twee cols van de eerste categorie. Nieve bleef als laatste over van een omvangrijke kopgroep. De Italiaan Giovanni Visconti finishte op afstand als tweede. Achter de ritwinnaar en zijn naaste belager ontspan zich een felle strijd om het roze. De Luxemburger Bob Jungels raakte op achterstand en moest de leiderstrui afstaan aan de Costa Ricaan Andrey Amador. Steven Kruijswijk finishte in de groep met favorieten.

Nike betaalt fors voor Barcelona

BARCELONA — Barcelona heeft een nieuw contract met kledingsponsor Nike gesloten. De kampioen van Spanje spreekt over "een mijlpaal in de voetbalwereld".

Barcelona noemt geen bedragen, maar volgens verschillende media ontvangt de club jaarlijks minimaal 105 miljoen euro van Nike. Dat bedrag zou kunnen oplopen tot 155 miljoen als Barcelona uitstekend presteert. De club met wereldspitsen Lionel Messi, Luis Suárez en Neymar kreeg al 96 miljoen euro voor een driejarig contract met shirtsponsor Qatar Airways. Barcelona voetbalt sinds 1998 in kleding van Nike. In die periode won de ploeg vier keer de Champions League, tien landstitels, vier nationale bekeringen en drie wereldbekers.

Europees goud voor gemengde estafetteploeg

LONDEN — De Nederlandse zwemploeg heeft gisteren bij de EK in Londen goud gepakt op de 4x100 meter vrije slag bij de gemengde estafette. Sebastiaan Verschuren, Ben Schwieter, Maud van der Meer en Ranomi Kromowidjojo veroverden de Europese titel op het nieuwe onderdeel.

Het Nederlandse kwartet klokte 3.23,64, iets meer dan een halve seconde boven het wereldrecord van de Verenigde Staten (3.23,05). Verschuren bezorgde Oranje een vliegende start. Amper een uur nadat hij zilver had veroverd op de 100 vrij, opende hij in 48,64. Schwieter viel vervolgens terug

naar de derde plaats, maar dankzij Van der Meer rukte Nederland weer op naar de tweede plek. Kromowidjojo snelde vervolgens met krachtige slagen naar het goud. De olympisch kampioene op de 50 en 100 vrij was met een splittijd van 52,27 veruit de snelste vrouw in het veld.

De Italiaanse ploeg, met onder anderen Europees kampioen Luca Dotto, Filippo Magnini en Federica Pellegrini, moest genoegen nemen met zilver (3.24,55). Frankrijk pakte brons in 3.25,49. De estafetteploeg zorgde ervoor dat het Wilhelmus voor de derde keer klonk bij de EK in het olympische zwem-

bad van Londen. Eerder pakten de zwemsters goud op de 4x100 vrij, Verschuren veroverde de Europese titel op de 200 vrij. Sebastiaan Verschuren greep een uur eerder zilver op de 100 meter vrije slag. De 27-jarige Amsterdammer moest op het koningsnummer alleen de Italiaan Luca Dotto voor zich dulden. Verschuren pakte naast een medaille ook een ticket voor de Olympische Spelen op dit nummer. "Eerst zag ik de limiet op het scorebord, toen ging ik al uit mijn plaat", zei Verschuren bij de NOS. "Het duurde nu nog langer dan bij de 200 vrij tot ik doorhad dat ik ook nog eens tweede was geworden. Het is een mooi toernooi aan het worden zo."

'Schorsing zwemster Efimova opgeschort'

LONDEN — De Russische zwemster Joelia Efimova kan het water weer in. Volgens Russische media is de schorsing van de viervoudige wereldkampioene voorlopig opgeschort, in afwachting van een uitspraak van het internationale sporttribunaal CAS.

Efimova testte begin dit jaar positief op meldonium, het middel dat sinds 1 januari op de dopinglijst staat. De 24-jarige specialiste op de schoolslag werd in maart betrap en kreeg een voorlopige schorsing. Daardoor ontbreekt Efimova deze keer op de EK in Londen. De internationale zwemfederatie FINA besloot haar zaak door te sturen naar het CAS. Volgens de Russische zwembond is de schorsing van Efimova opgeschort en kan ze dus weer gaan trainen in Los Angeles. Voor Efimova dreigt een levenslange schorsing, omdat ze twee jaar geleden ook al een positieve dopingtest aflegde. Het leverde de Russin, die bij de Spelen van Londen 2012 brons pakte op de 200 school, een schorsing van zestien maanden op. Efimova luisterde haar rentree vorig jaar bij de WK in Ka-



Foto: Anief

Joelia Efimova mag weer zwemmen, maar voor hoelang is de vraag.

zant op met goud (100 school) en brons (50 school).

Messi voert Argentinië aan op Copa América

BUENOS AIRES — De Argentijnse bondscoach Gerardo Martino moest een paar harde keuzes maken, maar hij heeft zijn selectie voor de Copa América rond.

Superster Lionel Messi van FC Barcelona voert de Argentijnse selectie van zelfsprekend aan op de jubileumeditie van het Zuid-

Amerikaanse titeltoernooi, die ter gelegenheid van het honderdjarig bestaan in de Verenigde Staten wordt gehouden. Gonzalo Higuaín en Sergio Agüero zijn de spitsen van de 'Albicelestes', Carlos Tévez en Paulo Dybala vielen af voor de groep van 23 spelers. De nummer twee van het laatste WK speelt op de Copa América in de groep tegen Panama, Bolivia en Chili, dat

tijdens de voorgaande editie van het toernooi in de finale via strafschoppen te sterk was voor de Argentijnen. Doelman Sergio Romero blijft de nummer één onder de lat, hoewel de oud-speler van AZ bij Manchester United vooral op de bank zit. In de selectie van Martino zitten verder bekende namen als Javier Mascherano, Ángel Di María en Ezequiel Lavezzi.

Gaitán verlaat Benfica met 'dubbel'

COIMBRA — De Argentijnse international Nicolás Gaitán heeft gisteren zijn laatste wedstrijd voor Benfica gespeeld. De 28-jarige vleugelspits vertrekt na vijf zeer succesvolle jaren uit Lissabon.

Gaitán nam in stijl afscheid, door met de Portugese kampioen ook de nationale beker te winnen ten koste van CS Marítimo (6-2). De Argentijn nam zelf een kwartier voor tijd het vierde doelpunt voor zijn rekening en kreeg daarna een publiekswissel. Op de bank barstte Gaitán in tranen uit. "In eerste instantie wilde ik helemaal niet naar Benfica komen, ik wilde in Argentinië blijven. Maar ik ben toch gegaan en ben Benfica nu voor altijd dankbaar voor deze kans", zei Gaitán na de gewonnen bekerfinale, waarin Benfica de 'dubbel' pakte. Volgens Portugese media vertrekt de Argentijn naar Atlético Madrid, dat zo'n 25 miljoen euro voor hem zou betalen. De finalist van de Champions League heeft Manchester United afgetroefd in de strijd om Gaitán.



Foto: AFP

Nicolás Gaitán met gemengde gevoelens, gisteren in Coimbra.